

Előfizetési díj:

Egész évre . . . 10 K — f.
Fél évre 5 K — f.
Negyed évre . . . 2 K 50 f.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetmények:

3 hasábos petsor egyszer
18 fillér, többszöri hirtetésnél 14 fillér.

ZALAMEGYE

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez (Wlassics-utca 25. sz.), az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhivatalhoz (Ujváros-utca 25. sz.) küldendők.

Kéziratokat nem küldünk vissza.

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A rend.

Lapunk e számában közöljük a zalaegerszegi rendőrkapitányi hivatal statisztikáját, amelyből látnivaló, hogy mily nagy az a munkakör, amelyet még egy ilyen kis városban is a rendőrségnek be kell töltenie s mily nagy felelősség nehezkedik a rendőrségre, amelynek nemcsak a reá rótt feladatok megoldásával, hanem még a közönség malicziájával is meg kell küzdenie.

Nincs olyan szabad ország Európában, ahol a rendőrségnek oly kevés tekintélye volna, mint nálunk Magyarországon. Szinte meseszerűen hangzik, hogy Angliában a rendőr egy pálcával felfegyverkezve dirigálja a legnagyobb városok utcáin tolongó, nyüzsgő tömeget s ha kénytelen erőlyesen fellépni, bizton számíthat a közönség határozott támogatására.

És mindenütt így van ez, ahol a közönség a szabadságot szereti s azt egész tartalmában meg is érti. Ahol tudják, hogy a szabadság sarkalatos feltétele a rend, jogbiztonság és törvénytisztelet, ott a rendőrségnek nem a fegyveres hatalom birtoka

adja meg a tekintélyt, hanem a közönség meggyőződése, hogy a rendőrség a közönség érdekében fontos és nehéz szolgálatot teljesít.

Nálunk lépten nyomon tapasztalhatjuk, hogy a rendőrség a közönség részéről nem-hogy támogatásban nem részesül, hanem avval szemben valóságos ellenséges hangulatot tanúsít, valahányszor kötelessége teljesítésében nagyobb nyilvánosság előtt jár el.

A közönség — s ebben nem kivétel az intelligens elem egy része sem — mindig állást foglal a rendőrség ellen s ha annak működését nem hiúsítja is meg, ellenszenves magatartásával igyekszik lerontani a rendőrség tekintélyét, melyre pedig annak hivatalos eljárása közben feltétlen szüksége van.

Ennek az ellenségnek régi az eredete. Még nagyon élénk az abszolutizmus zsoldár uralmának az emléke, mikor a rendőrség nem a közbiztonság és a polgári szabadság őrzője volt, hanem a zarnoki hatalom a hazafiak ellen mozgósította zsoldár hadát. A nemzet rokonszenves aggodalommal őrizte, rejtegette akkor a bujdosó hazafiakat s igyekezett őket kiszabadítani a rendőrség

karmai közül. A nép, mely kevésbé distigvál, védelmébe vette a futóbetyárt, sőt a gonosztevőt is, mert gyűlölte azokat, akik a zsoldárhadat mozgósították a magyar nemzet ellen.

Az alkotmány helyreállítása nem volt képes ezt az ellenszenvet egy csapásra eltüntetni. És pedig annál kevésbé, mert az alkotmányos kormányzat is kénytelen volt eltérni a régi hagyományoktól s megszüntetni a visszaállított, de anachronismussá vált pandurrendszert s a csendőrséget és rendőrséget a modern európai minták szerint szervezték.

A közönség azonban az új alkotmányos kormányzati rendszerrel nem változott, a közvélemény még mindig a hagyományokból táplálkozik s a rendőrség iránt való bizalmat nem engedi meggyökeresedni a politikai pártokkodás. Voltak és vannak politikusok, sőt pártok, amelyek népszerűségük emelésére alkalmasnak tartották annak az eszmének hirdetését, hogy a rendőrség nem a közjólét és polgári szabadság megóvását tartja főfeladatának, hanem a kormányzat hatalmának megvédelmezését.

TÁRCA.

Adatok Egerszeg város történetéből.

Meglehetősen nagy homályosság borúl városunk régi történetére s a városi levéltárban található oklevelek csak bizonyos értelemben derítik fel az elmúlt időknek változatos egymásutánját. Hogy királyi falunak neveztetik városunk a legrégibb okiratokban, az ma már köztudomású tény és hogy királyi birtokból egyszerre lett egyházi birtok, arra is nem egy oklevelünk van. Talán még lesz alkalmam a revindicációt megelőző évek eseményeit e lap hasábjain ismertetni; de miután a történet fordulópontjai legérdekesebbek a nagy közönség előtt, jelenleg a töröknek a Dunántúlról való kiűzetése korát követő időből veszem az adatokat.

Királyi praesidium volt a tizenhetedik század végén városunk, véghely, mint amilyen Nempti (Lenti) és Alsólendva volt. Mocsárvárában őrség volt elhelyezve, mely az úgynevezett vitézlő rend katonáiból s esetről-esetre odavezényelt királyi zsoldosokból állott. Starhemberg Guidó gróf zsoldosai jártak 1696-ban nálunk s úgy látszik, az akkori «közösök» nem nagy egyetértésben élhettek a vitézlő rend katonáival, mert itt nálunk nagy verekezés és zendülés ütött ki a kétféle katonaság között. Persze hogy a városi lakosság itta meg a meghasonlás levét és kénytelen volt az akkori pénzviszonyok szerint hor-

riblis nagy összegeket fizetni kárpótlás fejében.

Pünkösöd második napján országos vásár lévén, ép jó alkalmul szolgált az összekoccanásra, melynek lefolyását azon tanúvallomási jegyzőkönyv tünteti elő, melyet ebben az ügyben gróf Zichy György transdanubialis kapitány parancsára gr. Esterházy Pál (Eszterházy) tartatott. A tanúk valamennyien szombathelyi vásárosok voltak, úgy látszik az »idevalósiak« kevesebb hitelt igénylő tanúknak tartattak.

Még jó sokáig maradhatott városunk ezután legalább is közigazgatásilag egy darab határvidék, mert Gyöngyösi Nagy Zsigmond báró, arany sarkantyús vitéz, ő felségének nemptii és alsólendvai praesidiumainak kapitánya, a kanizsai végvidékek helyettes vicegenerálisa 1700-ban azt rendelte, hogy Egerszeg katonai rendszabásokhoz képest kormányoztassék. Genesi György főparancsnoki, Vas János alparancsnoki, Baranyai János zászlótartói, Bocz Gergely őrmesteri és Vranovics János vajvodi minőségben tartották féken a városi lakosságot. De amint előrehaladt a revindikáció, a veszprémi püspökség érvényesítette régi jogát a városhoz, mint egyházi birtokhoz s már 1703-ban kapta a város a Szécsényi-féle kontraktust, mely egész a jobbágy-ság megszűntéig szabályozta a viszonyt a városi lakosság és a földes uraság között.

E fontos okmány érdemes arra, hogy tágasabb körben teljesen ismerjék, miért is ezt szórul-szóra közlöm: »Mi Szécsényi Pál, Kalocsai Ersek,

Weszprémi Püspök, Szent Gothárdi Apátur Nemes Weszprém és Bács varmegyék eörökös Feő Ispánnya, Kegyelmes Urunk Eő fölsége Tanácsa és Tettes Budai Dicasterium Feő Praesesse adgyuk tudtára mindeneknek az kiket illik ezen Levelünk rendiben, hogy mivel Kegyelmes Urunk Eő fölsége Kanisai Végházokat találván és a benne lévő Miliciát exauthorálván, Egerszeg varossát, a kiis azon Végh Házok között comprehendáltatott, és Vice Generalis lakó helye volt, ugy mint Weszprém Püspökséghez tartozandó Egyházi Jösszágot nekünk Kegyelmissen kezünkben boesátotta, Tekéntvén Mi is az ott való lakósoknak mint Eő Fölsége, mind országunk mellett sok esztendőktől fogvást continuált Hív s hasznos Szolgálottjokat, mentül tovább való meg maradásokra nézve ez alább meg irtt Örökössen megmaradandó Accorda, vagy is Transactio punctumaira, assecurálván eöket, hogy ezen Jösszágbán Mi mindenkor megtartjuk; Mely punctumok ekképpen következnek.

1^o. Minthogy az Isteni Tisztelett minden Dolgok fölött való kötelesség, azért a Városiak nemine excepto (kivétel nélkül) egész esztendő alatt mindenféle Innepeket megüllenek és megtartsanak.

2^o. Az Városban levő Czéhek Zászlókat tsináltassanak, és esztendő által az processionkon kiváltképen az Urnapi Solemnitáson kiki maga Zászlója alatt ajtatossan jelen légyen.

3^o. Obligáltatnak (köteleztetnek) a Városiak

Evvel szemben pedig a rendőrség a nyilvánosság organumaiban is ritkán talál védelmet. Semmi sem árthat többet a rendőrség tekintélyének és népszerűségének, mint azok a kifigurázások, melyek egyes lapok útján a rendőri közegekből nevetésszerűségeket csinálnak.

Mindehhez hozzájárul még az is, hogy a mi rendőrségünk tényleg nem is áll hivatása magaslatán. Lehet, hogy a szervezésben van a hiba; nincs a rendőrség eléggé iskolázva, kötelességének terjedelméről, hivatása igazi céljáról, hatalmának korlátairól kellőleg kioktatva; tény azonban az is, hogy a rendőrség hibáinak, visszaéléseinek és sikertelenségeinek nagyon sok esetben az a közönség az oka, amely magatartásával a rendőri erőszakoskodást legtöbb esetben kihívja s a rendőrséget turbulens elemekkel szemben soha védelmébe nem veszi, tekintélye emeléséhez soha hozzá nem járul, hasznos működésének sikerét elmozdítani soha nem törekszik.

A közérdek szempontjából pedig szükséges volna, hogy ezek a képtelen állapotok megszűnjenek. Első feladat a kormány és törvényhozás részéről a rendőrség államosítása volna. Az állami rendőrség számára pedig előképző iskolákat kellene felállítani, melyek a rendőrségnek rendkívül fontos és kényes természetű feladatai megoldása tekintetében irányadóul szolgálnának.

A közönség hangulata és meggyökerezett belitélete a rendőrség iránt csak ilyképen változnék meg s az intelligens elem belátása és elismerése bizonyára hatással volna, sőt megfékezne a kevésbé intelligens tömeg hajlamát és indulatait is.

De a sajtónak is meg volna a maga nagy és előkelő feladata: informálná a közönséget, hogy rendőrséget a magyar állam

tartja polgárai szabadságának, jogainak, biztonságának és jólétének védelmére. Tehát a közönség is tartozik azzal önmagának, hogy megkönnyítse, elősegítse azok munkáját, kiket az állam a közrend megőrzésére rendelt.

Hisszük, hogy a helyzet rövid idő alatt megváltoznék s nemcsak a rendőrség tekintélye emelkednék, hanem a közvélemény is egészséges átalakuláson menne keresztül.

Alispáni jelentés.

Csertán Károly alispánnak a vármegye közigazgatásának és az ezzel összefüggő ügyeknek állapotáról szóló és a múlt év augusztus 1-től december végeig terjedő időszakot magában foglaló jelentése alapján közöljük a következőket:

A felnőttek közegészsége általában nem volt kielégítő, mert a légző szervek hurutos és lobos bántalma mellett a typhus nagy számmal s néhol járványosan uralgott.

A gyermekek közegészsége szintén nem volt kedvező, a mennyiben ezeknél is a hörg és tüdő hurutok képezték főleg a gyógykezelés tárgyát, melyek mellett a kanyaró és a ronesoló toroklob nagy számmal és több helyen járványosan szerepelt.

A szemcsés köthártyalob, mely a perlaki, csáktornyai és alsólendvai járásokban tájkórosan uralkodik, a többi járásokban pedig szóróvályosan fordul elő, 3387 számmal szerepelt; ezek közül gyógyult 987, elhalt v. távozott 111, gyógykezelés alatt maradt 2289.

Rendőri boncolás teljesített 14-szer; külső hullaszemle rendőri tekintetből volt 48-szor; súlyos sértés bejelentetett 31.

Öngyilkosságot 21 egyén követett el; véletlen szerencsétlenség általi halálnak 32 egyén esett áldozatul.

Elmekórnak 3 esete képezte a hivatalos beavatkozás tárgyát.

Veszett eb 22 egyént mart meg, a kik védoltás céljából a budapesti »Pasteur» intézetbe szállítottak.

a Város határain szorgalmasan gondott viselni, hogy ne abalienaltassanak (elmozdítottassanak).

4^o. Az Uraság Kortszmája Szt. György Napján Délben kezdődvén és Sz. Mihály napján Délig tartván, az üdö alatt Senkinek nem léssen Szabad Kortszmát Költeni Borának elvesztése alatt.

5^o. Elljövén Sz. Mihály napja attul fogvást Viszont egész Sz. György Napig a Kortsma a Városé léssen.

6^o. In Signum Domini (az uraság zászlaja alatt) kötelessek lesznek az Városiak az egy Levél hordással es midőn kívántatik Fegyverrel is Szolgálni, azt pediglen úgy köll érteni, ha valahol Désmák eránt oppónálnák magakat (megtagadnák a tized fizetését) az olyan Renitensek (ellenszegülők) ellen tartoznak elől állani, es elljönni, es halogy Jövendőben magunk vagy Successoraink (utódaink) mellé Bandérium Kivántattnék, Országunkban való Táborozásra tartoznak egy holnapig Hó pénz nélkül szolgálni. Elltelvén egy holnap, ha tovább szükséges lenne Szolgálotyok, tartozunk mind Mi, s mind Successorink Hó pénzt fizetni.

7^o. Ezen két rendbeii kötelességtül Feö, es Nemes Rend eximáltatik (kizáratfík), kiket is kegyelmesen kívánunk mind Mi s mind Successorink manutenealni es protegálni (eljárni es támogatni.)

8^o. Minthogy ott is Jus gladiumunk (törvénykezési jog) vagyon Törvényfát es Tömlöcött meg-

csináltatván minden Törvényes Dolgok es Criminalis Causak a mi Ur Székünkön szolgáltatásának arra deputalandó Presesünk (kiküldendő elnökünk) előtt in Criminalibus.

9^o. A Nemes Rend midőn Isten bennünket, vagy Successorinkat oda viszen tartoznak megüdvözleni es megudvarolni.

10^o A Városi Mészárosok vagy magok a Városbéliiek a Székeket de Anno in Annum (évről évre) tartozzanak alku szerént megárendálni (bérbe venni).

11^o. De omnibus Vi Legum Decimationi Subjectis in Suo Territorio Szala-Egerszegiensi proveniendis Frugibus, apibus, agnellis et ceteris annuatim az igaz Désmát megadni. (A tized törvénye alá eső a város területén termesztett gabona, méhek, bányások s más természetnyek, az igaz tétel megadandó.)

Mellynek nagyobb bizonságára adtuk ezen Kezünk irásával es Pötsöttünkkel megerősített Levelünket. Datum in Aree residentiali Nostra Episcopali Sümegh Die 5ta februarii Millesimo Septingentesimo Tertio. Paulus Szécsenyi Archi Episcopus Colocensis. m. p. (Kelt a sümegi püspöki várban 1703. február 5-én.)

Közli: Sebök S.

(Folytatjuk.)

Szerencsétlen szülés 9 esetben fordult elő.

Hét éven auli gyermekek gyógykezelése elmulasztatott 249 esetben.

Az 1901. évi védhimlő oltás és újra oltás október hó 1-én befejeztetett és a jkönyvek a m. kir. belügyminiszteriumhoz felterjesztettek, melyek szerint először oltatott 13908, eredménytelen volt 14, újraoltatott 14140.

Ezen időszak alatt a vármegye főorvosa megvizsgálta a novai, kiskomáromi, pacsai, nagykanizsai, zalaegerszegi nyilvános és a gelsei kézi gyógyszerházakat, valamint a nagykanizsai és zalaegerszegi közkórházakat jó eredménnyel.

Az alsódomborui, zalaszentlászlói, szépmajori typhus és a kiskanizsai ronesoló toroklob járványok miatt a helyszínén megjelent főorvos előterjesztésére a szükségelt óvintézkedések megtették.

A vármegye területén született 7038, meghalt 3899, szaporodás 3139.

A vármegye területén a hasznos állatok egészségi állapota az elmúlt félévben elég kedvező volt. A szarvasmarha állomány között a lépfene és sercegő üszök, a sertés állomány között a sertésvész pusztított kisebb mértékben. Az ideje korán alkalmazott óvintézkedések és lépfenél és sercegő üszöknél a védojtások a betegség továbbterjedését megakadályozták, illetve annak megszüntét eredményezték.

Az állategészségügyi rendőri intézmények működése általában kielégítő volt, nagyobb mulasztások nem tapasztaltak.

Az állattenyésztés emelése érdekében szükséges lenne, ha az apaállatok mindenkor az állattenyésztési felügyelőség útján szereztetnének be.

Az 1894. évi XII. t.-c. III. fejezetének határozmányai kedvező eredménnyel alkalmaztatnak.

Az állattenyésztési felügyelő, az állattenyésztés emelése érdekében tőle telhetőleg mindent megtesz s a községeknek igyekszik arra nézve megnyerni, hogy a szükségelt apaállatok a felügyelőség útján szereztessenek be.

Az apaállatok megvizsgálása s az 1902. évi fedezésre bejelentett magánmének felülvizsgálása befejeztetett.

A vármegye területén a földmivelésügyi m. kir. miniszter ur által engedélyezett 34 állami fedeztetési állomáson 114 mén lesz a folyó évi fedeztetési idényre kihelyezve.

A hasznos háziállatok jártati és kereskedelmi forgalmát illetőleg mult évi augusztus hó 1-től december hó végeig a központból kiadatott 31050 drb. 20 filléres, 32152 drb. filléres, és 41915 drb. 4 filléres jártati őrlep, melyekért összesen 11746 korona 40 fillér bélyegilleték szolgáltatott át a m. kir. adóhivataloknak.

A népoktatásügyet illetőleg az utolsó tanév statisztikai adatai szerint a tankötelesek száma 79019. Vallásra nézve, 73460 róm. kath., 8 görög kath., 2 görög keleti, 1814 ev. ref., 1389 ág. ev., 8 unitárius, 2348 izr. Auyanyelvre nézve 59083 magyar, 630 német, 15174 horvát, 4129 vend, 3 tót. Az iskolákat 65251 tanköteles látogatta; hözülok elemi iskolába járt 24493 fiu, 23186 leány; az általános ismétlő iskolába 7236 fiu, 6601 leány; gazdasági ismétlő iskolába 596 fiu, 514 leány; iparos tanoc iskolába 490 fiu; kereskedő tanone iskolába 77 fiu; felső népisk. 32 fiu, 40 leány; polgári iskolába 600 fiu, 596 leány; felső kereskedelmi iskolába 22 fiu; középiskolába 738 fiu. Az iskolázók vallásra nézve: 66422 róm. kath., 4 görög kath., 1 görög kel., 1498 ev. ref., 1161 ág. ev., 3 unitárius, 2162 izr; nyelvre nézve 51217 magyar, 563 német, 10402 horvát, 3066 vend, 3 tót. Van a vármegyében egy állami tanítóképző intézet, 10 polgári, 2 felső, 423 elemi, 8 iparos tanonc, 3 kereskedő tanonc, 20 gazdasági ismétlő iskola és

egy állami szeretetház. A kisdédvédelmet 20 kisdédovoda, 9 állandó menekház és 36 nyári menedékház szolgálja; gondozásuk alatt van 2655 fiú és 2944 leány. A megye tanítóinak száma 728; képesített 661, nem képesített 65; férfi 577, nő 151. A tényleg működő állami iskolák száma ez idő szerint 40.

Adóügy. A megye területén múlt évben előírt egyenes adót és hadmentességi díjat illetőleg a) egyenes adóban 1900. évi hátralék 1305142 K 43 f, 1901. évi előírás 4002620 K 05 f; befizetett 4125249 K 47 f, hátralék 1901. végén 1172513 K 01 f; b) *hadmentességi díjban* 1900. évi hátralék 145553 K 31 f, 1901. évi előírás 105692 K 36 f, lerovás 101492 K 08 f, hátralék év végén 150753 K 59 f.

Közut. A törvényhatósági közuti hálózat 1901-ben 1196744 kilométer volt. Az előirányzott és szabályszerűen engedélyezett fedenyag szállítása és az uttfentartás körül felmerült munkák, szállítások és építkezések általában a kellő időben befejeztettek és szabályszerűen felülvizsgáltattak. Újból építettek 6 hidat, 73 beton átterest; nagyobb kijavítási munkát végeztek 13 hidon; ezenkívül 121 hidon kisebb javítási munkákat, ezenkívül egyéb uttfentartási és építési munkákat is teljesítettek. Az alkalmazásban levő 152 törvényhatósági utkaparó az 1901. évben 8822 kupac kavicssterítést, 14584 folyó meter új árok metszést, 231500 folyó meter régi árok tisztítást, 158160 folyó meter utpadka nyesést, 43308 folyó meter utpadka feltöltést végzett, továbbá 1377 nap sár- és porlehúzást, 12340 nap kerékvágás és kátyu betöltést, 7507 nap vízleeresztést, 1330 nap hidtisztítást és javítást, 1423 nap hóhányást. A törvényhatósági utadó alap állását illetőleg 1901. évi július 31-én hátralék 560243 K 49 f., 1901. évi előírás 594 K 40 f., befizetés 1901. augusztus 1-től december 31-ig 333.881 K 84 f, hátralék 1901 végén 177382 K 21 f.

Tüz. Augusztus 1-től december végéig a megye területén a tüzesetek száma 198 volt, melyeknél az elhamvasztott érték 194960 koronát tett ki, melyből 99108 K biztosítás által megtértül s így a biztosítatlanul szenvedett kár 115854 K. A tűz keletkezésének oka 22 esetben gondatlanság, 13 esetben gyújtogatás és 73 esetben kideríthetetlen volt.

A közgazdasági viszonyokat illetőleg az összes terményeket októberben betakarták s az őszi munkákat a kedvező időjárás következtében bevégezték; a termés silány volt. Gabona eladásra a kisbirtokosoknál alig került; a termőképes szőlők jó minőségű közép termést adtak. A gabona- és borárak a múlt őszi árakhoz képest emelkedtek ugyan, de kivált a bortermelőknek borkészleteik a várva-várt jobb árak reményében nagy részben pincéikben állanak és csak a kikerülhetlen kiadások fedezésére hozzák a termelők a piacra borkészletüket. Általános a panasz a takarmányhiány miatt, minek következménye, hogy az állatokat még a belföldi forgalomban sem lehet értékesíteni. Mindezekből önként következik, hogy a kisgazda megélhetési viszonyai általában nagyon rosszak. A lakosság fő jövedelmi forrása az erdei- és szőlőmunka, favágás, fuvarozás és földforgatás, mely munkákhoz az enyhe és száraz időjárás igen kedvező.

A pénzügyi adminisztráció terén fennakadás nincs; az egyenes adók összeírásai és kivetési munkálatai folyamatban vannak. A kincstári tartozások befizetése körül az eredmény elég kedvező volt; úgy a közvetlen, mint a közvetve fizetők igyekeztek tartozásaikat leróni; sőt vannak egyes községek, melyeknek hátraléka egyáltalán nincs.

A katonai ügyeket illetőleg az újoncokat már összeírták s jelenleg a fősorozás előkészítése van folyamatban.

A vármegye különböző alapjainak az állását illetőleg: a) az *összesített pótdónál* június végéig hátralék 23534 K 73 f, kivetés 230419 K 69 f, lerovás 189308 K 89 f, hátralék december végén 64645 K 53 f; b) *jegyzői nyugdíjnál* hátralék 6116 K 40 f, lerovás 5975 K 70 f, év végén hátralék 140 K 70 f; c) *erdészeti pótdónál* hátralék július végén 6164 K 49 f, lerovás 6104 K 50 f, hátralék év végén 259 K 99 f; d) *ebadónál* hátralék 1 K 08 f, kivetés 9322 K 16 f, lerovás 9221 K 70 f, hátralék év végén 101 K 54 f; e) *fizetésemelési 1¹/₆-os pótdó* kivetés 50131 K 66 f, befolyt 49145 K 81 f, hátralék év végén 985 K 85 f.

A tözsvagyon áll 3430 korona takarékpénztári betétből és 1500 K magánkötvényből; készpénz maradvány december végén 13 K 93 f, cselekvő hátralék 3463 K 46 f, vagyis összes cselekvő vagyon 3417 K 39 f.

Ügyforgalom. A vármegyei közigazgatási összes központi és járási hivataloknak, valamint a vármegyei árvaszéknek ügyforgalmi kimutatását illetőleg 1901. július végén hátralékban volt 9607, augusztus 1-től december végéig beérkezett 89444 és így feldolgozás alá került 99131 ügydarab, amelyből december végéig elintézték 88638 dbot s így 1901. december végén elintézetlen maradt 10393 ügydarab.

Statisztika.

Kőrösy József, a budapesti statisztikai hivatal igazgatója, a fővárosi iparvállalat részvénytársaságok múlt évi üzleteredményeiről érdekes statisztikát állított össze, amelyet a statisztikai hivatal legutóbbi havi füzetében adott közre.

Ennél a statisztikánál semmi sem bizonyítja fényesebben azt, hogy Magyarország ipara fellendülni nem képes, dacára az óriási állami kedvezményeknek s dacára annak, hogy az iparfejlesztés érdekében a legnagyobb erőfeszítést fejtette ki minden tényező. De nemesak hogy az utolsó évben a fellendülésnek nyomai sem láthatók, hanem tőkék semmisültek meg. Kétségtelen, hogy ennek oka az általános gazdasági depressióban, a pangásban is rejlik, de evvel csak akkor vigasztalhatnánk magunkat, ha a szomszédos iparúzó államokban is ugyanazon jelenségek volnának tapasztalhatók, mint nálunk. Auszriában is nagy a depressió az ipari téren, ha a haladás nem is szembeszökő, de visszaesés nincs. Kétségtelen tehát, hogy a mi ipari bajainak egyik legnagyobb oka ismét csak az a gazdasági közösség, amelyben Auszriával vagyunk.

Kőrösy József kimutatásában foglalt számokkal szemben alig lehet disputálni. Igaz, hogy a statisztika csak fővárosi és részvénytársasági iparvállalatokról szól, de az az egész ország ipari életének tükré. Az iparvállalatok Budapestre vannak ezentralizálva s ha azok nem tudnak boldogulni és ha a részvénytársulatok, amelyek a nagy tőkét legjobban le tudják kötni, nem képesek nyereséget elérni, akkor a vidéki és magánvállalatok nem tudják a gazdasági élet esorbáit kiköszörülni.

Az érdekes statisztikából lássunk néhány adatot.

Az 1900. év folyamán működött a fővárosban összesen 163 ipari részvénytársaság, összesen 377.4 millió K részvénytőkével. Ezek közül kettő 13.1 millió K tőkével nyereség és veszteség nélkül dolgozott, 106 társaság 265.4 millió tőkével 31.3 millió K tiszta nyereséget ért el, míg 85 társaság, 98,920.420 K részvénytőkével, 12,560.664 K veszteséggel zárta mérlegét. Vagyis a fennálló társaságok $\frac{1}{3}$ -része, az ipari részvényvállalatokban működő részvénytőkének mintegy 40%-a, semmiféle hasznót nem hozott, sőt ezen vállalatok tőkéjének 12%-a teljesen odaveszett.

Ezen eredmények összekombinálásából, a nyerő és vesztes vállalatok adatainak összeadásából azt a végső eredményt nyerjük, hogy az összes 377.4 millió K részvénytőke 18.8 millió K nyereséget hozott, vagyis az ipari vállalatokba ruházott teljes tőke 5.1% jövedelmet hozott. Ez magában véve igen gyöngye eredmény, ha a mi keresti és jövedelmezőségi viszonyainkat vesszük. De ez még nem nyújtja a helyzet valószínűs szomorú képét.

Sokkal szomorubb már az eredmény, ha a vállalatoknak az osztalékban kifejezett rentabilitását tekintjük. Azt látjuk ugyanis, hogy 163 vállalat közül 82 vállalat fizetett, 81 vállalat nem fizetett osztalékot, vagyis a vállalatoknak épp felénél a részvényes tőkéjének semmi kamatozását nem látta. De még ez sem minden. Mert az, hogy 81 vállalat részvényesei semmit sem kaptak, még nem olyan nagy baj, mint az, hogy befizetett tőkéjüknek is tetemes részét odavesztették.

Átlagszámítás szerint 377.4 millió K befizetett részvénytőke után 7,478.649 K tiszta bevétel éretett el, tehát a részvényjárdék tiszta 2%. Ha nem a névleges befizetett részvénytőkét, hanem az összes részvények egyesített árfolyamértékét vesszük, még kedvezőtlenebbé válik az eredmény, mert 377.4 millió részvénytőkének 391.4 millió árfolyamérték felel meg, a fönt kimutatott jövedelmezőség tehát ennek arányában 1.9%-ra esökkent.

Ha az összes részvények árcsökkenését vesszük számításba, 377.4 millió K névértékre az árfolyam-veszteség az év folyamán 75 millió K-ra rugott.

Ezek szerint az 1900. év folyamán a fővárosi ipari részvénytársulatok részvényeseinek összessége 7.5 millió K = 1.9% jövedelmet élvezett, ellenben 75 millió K = 19.9% tőkevesztést szenvedett, vagyis egyenlegképen az év folyamán elveszítette az év elején befektetve volt tőkéjének kerek 18%-át = 67 $\frac{1}{2}$ millió koronát.

Ez a magyar iparvállalatok üzleteredményének képe egy tudós statisztikus szerint. A nemzet vagyona nem gyarapodott, sőt az iparvállalatokba fektetett tőke nagy része megsemmisült, elvesztett, ami nem történhetett volna meg, ha minden eszközzel megvédelmezhetnénk a magunkét.

A falusi iskolák közegészségügye.

A falusi iskolák közegészségügyi tekintetben tudvalevőleg nem állanak valami nagy ellenőrzés alatt. Sok betegségnek, járványnak a esirája a felügyeletnek ez a lanyhasága, amiről már sok szó esett.

Erre az ügyre vonatkozólag egy érdekes egyházi férfitól az alábbi levelet kaptuk, amelyet egész terjedelmében közlünk, mert igaz és megszívlelésre méltó dolgokat tartalmaz.

»Mint egyházi férfi, évek óta pártolója vagyok a »Magyar államnak«. Evvel a lappal minden vasárnap megjelenik a »Kath. tanügy« című, a nevelés és tanítástudomány összes ágait felölelő paedagógiai szakközlöny. Ennek a lapnak utolsó számában olvastam a következőket: „1901 év április 1-étől fogva, amikor a körorvosi törvény életbe lépett, iskolaorvosa van minden porosz népiskolának. Egészségügyi szempontból a körorvos ügyel fel körének minden iskolájára. A körorvos köteles minden meghatározott időközben, télen és nyáron, minden iskolát megvizsgálni, annak berendezését szemügyre venni és a gyermekek egészségét megvizsgálni. A vizsgálat az igazgató, vagy más vezető kíséretében történik s arról az orvos jegyzőkönyvet vesz fel s ezt az illetékes kerületi kormányzóhoz bejelenti. A tanítói kör értekezletein pedig a körorvos az iskolai egészségügy egyes fejezeteit

adja elő a tanítóknak. E közlemény azon befeléssel záródik: ha nem is ideális a berendezés, de legalább haladást jelent.

Szerény véleményem szerint igen is fontos és megszívlelendő ezen iskolás gyermekek egészségére vonatkozó felügyeleti törvény. Ha valahol egy nálunk Zalamegyében (noha elismeréssel tartozunk dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő ur Ó nagyságának, mert ő alatta óriási haladás történt úgy az iskolák felállítása és berendezésére vonatkozólag, mint minden más tekintetben is.) A gyermekeiket forrón szerető szülők, ép úgy a hivatott iskolafelügyelők fordítsanak ügyet arra, hogy ez érdemben a politikai hatóság figyelmét igénybe véve, hassanak oda, miszerint ha már a körorvosok fizetésének emelése is megtörtént, legyenek legalább kötelezve arra is, miután az év minden havában tartoznak egyszer községeikben megjelenve figyelmüket a község betegeire kiterjeszteni, hogy kötelezze legalább a törvény őket arra is, hogy ilyen alkalommal tekintsenek be az iskolába is. Vizsgálják meg a gyermekeket, különösen azoknak szeméit, füleit, orrukat, szájukat stb. Hány szerencsétlen eset merült már fel az iskolák körül, midőn a hivatalos jelentés már csak akkor tétetett meg, mikor az iskolában elterjedt ragályos betegségeknek már többen áldozatul estek; ki és mi pótolhatja itt a szülők veszteségét? Ki és mi enyhítheti itt a szülők fájdalmát.

Vegye szemügyre a körorvos az iskola térségét, a gyermekek számát és az iskola falak száraz vagy nedves voltát és erről tegye meg fölttes hatóságának havi jelentését. Ha ezen indítványom a hatóságok részéről figyelemre méltattatik, úgy igen sok iskolai betegség már csirájában elfojtatik. Dixi et salvavi animam meam. Tiborcz Lajos zalaegerszeg kerületi h. esperes tanfelügyelő, zalaszentgyörgyi plébános.

A kereskedő ifjak hangversenye.

A zalaegerszegi kereskedő ifjak önképző egylete január 25-én tartotta az évi hangversenyét. Zalaegerszegnek ez az agilis egylete minden évben szerez a közönségnek egy élvezetes estét; eltérve a kisvárosi megrogzött szokástól, nem pusztán a táncért gyűjti össze és adóztatja meg a publikumot, hanem műélvezetet is nyújt.

Az egylet fáradhatatlan elnöke, Balassa Benő, felső kereskedelmi iskolai tanár, ez idén is elkövetett mindent, hogy az est fényesen sikerüljön.

A közönség nem maradt hálátlan és zsufolásig megtöltötte az „Arany Bányán” dísztermét.

A hangverseny művésznöje ez idén Margó Zelma, a „Magyar Színház” kitűnő tagja volt. A művész a közönséget természetesen az első pillanatban meghódította. Élénk temperamentuma, tiszta, hajlékony hangja, pajkos dalai nem is maradhattak hatás nélkül. Margó Zelma szakítva a hangversenytermek mohos tradícióival, úgy érvényesült, ahogy a színpadon szokott: eleven-ségével, jókedvével, sikkjével. Nem énekelt koncert darabokat, hanem azokat az operette dalokat vette elő, amelyekbe bele tudja önteni vidámságát, temperamentumát, egész egyéniségét. Először Lady Hallrood belépőjét énekelte (Fedora), majd Mrth. Bang coupléját a „Postás fiú”-ból. Helyi vonatkozású coupléi frenetikus tapsvihart keltettek fel. A két kis pajkos strófa azt gyaníttatja, hogy a művész alos információt szerzett rólunk.

Ime a két kis vers:

Azt véltem sok szépet találok én itt
E kedves helyre ha megérkezem,
Csalódás nem is ért engem az este
Mit láttam, minden imponált nekem.

Igaza van a városi tanácsnak,
Hogy az utczákon csak aszfalt legyen,
Dicsérik is e várost messze földön
Dicséretét hallom völgyön, hegyen.
Az igazság, nos tölem most megtudhassák,
Ez intézmény mért helyes és mért oly jogos:
Mert kevés az adó nálunk
Pótadókat nem csinálunk
Igen sok a milliomos-mos-mos.

A gimnázium baja biz nem aggaszt,
Habár a helyzet ép nem biztató.
Meggyógyítja a bajt, ha ma nem, holnap
A sok királyi főigazgató.
Nagyobb dolog mi nem fért a fejekbe,
Amin az ország őszintén kaczag:
Zsidó küldöttség néppárttól vezetve
Miniszter úrhoz büszkén hogy szalad.
Az igazság, nos tölem most megtudhassák,
Nem volt ez kérem rossz vice sőt nagyon okos,
Mert hát kérem oly vidék e,
Ahol mindig szent a béke
És mindenkor kéz kezet mos-mos-mos.

A hangverseny picce de resistance-a szintén Margó Zelmáé volt. Népdalokat énekelt, fülbe-mászó kedves magyar dalokat.

A hatással — azt hisszük — a művész a lehetett elégedve. A rendezőség hódolatát remek bokrétaival fejezte ki.

A hangverseny zene számait Révffy Géza és Udvardy Ilonka töltötték be.

Révffy Géza zenetanár a német zeneszerzők egyik mesterének, Hercz Henriknek »La Violette« című változait, egyikét a legbrilliansabb zongoradaraboknak adta elő. Már a darab bevezetése is nagy stílusban van szerkesztve. Maga a bájos, olaszos téma számos enyelgő, tréfás, szenvelő változatban ismétlődik; mignem egy lágy, finoman szőtt „andante” után megint a téma zeng elénk egy hatalmas katonainduló alakjában.

Másodizben Liszt Ferenc XIV.-ik rhapsodiáját játszta, a halhatatlan zongoritatánnak azt a genialis alkotását, melyben az ő cosmopolitságról vádolt szíve a magyar dalt a zeneirodalom világmagasságára emelte, annyi hévvel és idealizmussal, hogy egész Európa elismeréssel hódolt lángelméjének.

A »Magasan repül a daru« költői szépségét, érzelmes mélységét érthetőbben, mint ő, még soha senki sem magyarázta meg.

Révffy úr pedig ezt a két egymástól teljesen elütő darabot zenei tudásának, rendkívüli technikájának, gondos kidolgozásának annyi közvetlenségével és melegségével adta elő, — előadta mindkettőt emlékezetből — hogy a közönség a legzajosabb tapsokkal fejezte ki nagy elismerését szép és minden mozzanatában sok izléssel és nemes nyugodtsággal párosult játékáért.

Révffy Zoltán úr, kinek magas művészi színvonalon álló játékában annyiszor gyönyörködtünk, ezuttal a jó ügy iránti dicséretes készségével a kísérő szerepét töltötte be. Annyi eredetiséget s egyéniséget tesz ő e téren is játékába, hogy míg egyrészt az előadót is irányítja, másrészt külön is kiválik rendkívüli ereje, izlése s könnyű, biztos áttekintése.

Udvardy Ilonka kisasszony Boka „Kesergőit”, majd érzelemteljes szép dalokat játszott cimbalmon, előbb egyedül, később cigányzene kísérettel.

Magyar nóta, cimbalom és szép leány, már egymagában is oly kedves összhangot képez, mely halomra dönti a kritika rideg paraphusait s önkénytelen hódolatot követel.

De Udvardy Ilonka kisasszony játéka sokkal inkább túlhaladja a műkedvelő kedvtelését, hogys rá ne volna alkalmazható a legszigorúbb bírálat mértéke.

Felfogásának tisztasága, előadásának nyugodt biztossága, technikai ügyességének és mély ér-

zelmeket sok bensőséggel kifejező közvetlenségének együttes hatása már az első ütemek után elhódította a közönség tetszését, mely viharos tapsokkal jutalmazta szép játékát.

Ifju Czukelter Lajos joghallgató szavazata szintén jeles pontja volt a műsornak. Az ifjú recitátor sokoldalú tehetségét jól ismeri már a közönség s már a programmban szereplő neve a siker nagy részét jelenti. Tehetsége napról-napra fejlődik s most már megpróbálkozott a legnehezebbel: prózai darab előadásával. Egy részletet szavalt Jókaitól, a „Munkácsi rab”-ot. A darab megválasztása nem volt a legszerencsésebb. Abba a hangulatba, amelyet Jókai fest, kötetlen szöveg előadásával nagyon nehéz belevinni a közönséget. Ezért Czukelter Lajos nem is tudott úgy hatni, mint máskor. Páratlan organuma és előadó képessége most is megszerezték ugyan a tapsot és éljeneket, de azt a lelkesedésig fokozódott hatást, amit pl. a Vörösmarty ünnepélyen az „Élő szobor”-ral elért, nem tudta kivívni.

Hangverseny után a fiatalság azonnal »munkához« fogott. Táncoltak jó kedvvel kivilágos virradtig. Hogy a négyeseket hány pár táncolta, hitelesen meg sem lehet mondani. A nagy teremben összeolvastunk 60 párt, de a karzaton s a páholyokban is volt egy-két kisebb colonne, akiknek lent már nem jutott hely.

A jelen volt hölgyek közül a következőket tudtuk feljegyezni:

Asszonyok: Augenföld Gyuláné, Balassa Benőné, Balog Gyuláné, Berger Miksáné, özv. Bertalanfy Józsefné, Bogyay Elemérné, Breisach Sámuelné, Braun Fülöpné, Braun N.-né (Keszthely), dr. Csák Károlyné, özv. Csoknyainé, dr. Czinder Istvánné, Czukelter Lajosné, Dervarics Lajosné, Deutsch Edéné (P.-Magyarod), özv. Deutsch Manóné, Deutsh Ferencné, Domokos Ignácné, özv. ifj. Farkas Imréné (Hagyáros), Filipovits Nándorné, Fleiner Jakabné (Vasvár), Frank Márkuszné, dr. Fürst Béláné, dr. Fürst Jánosné, Fürst Samuné, Göndöcs N.-né, Goldner Jánosné, özv. dr. Graner Mihályné, Graner Gézáné, Grosz Győzőné, Grünfeld Jakabné, özv. Grünwald Jakabné, dr. Halász Miksáné, Hajmási Imréné, Heinrich Vilmosné, Heinrich Zsigmondné, Hochberger Adolfné, Hoffmann Béláné (Magyarod), özv. Hubinszky Adolfné, Kohn Jenőné, Kolin Mórné, Komlós Miksáné, Kőcza Jánosné, Kovács Mórné, Kreisler Miksáné, Krossetz Istvánné, Lachenbach Ferencné, Lányi Kálmáné, dr. Obersohn Mórné, Paukovich Györgyné, Radó Henrikné, özv. Rechnitz Samuné, Rechnitzer Miksáné, Rosenberg Bernátné (Vasvár), dr. Rosenthal Jenőné, Rosenthal Gyuláné, Rozner Adolfné, Somossy Gyuláné, Sommer Sándorné, Sztaniszlavszky Adolné, Szilvássy Jenőné, dr. Stökl Adolfné, Schütz Sándorné, Schwarcz Mórné, Tichler Sománé, dr. Thassy Gáborné, Thassy Imréné (Zalalövő), Türk Mihályné, Udvardy Ignácné, Ungár Benőné (Kehida), Ungár Samuné (Szentpéterúr), dr. Vajda Manóné, Weinberger Jakabné, Weisz Ignácné, dr. Wolfné (Bécs), Vörös Károlyné úrhölgyek.

Leányok: Bischitz Helén (Sopron), Bodánszky Jetta, Braun Gizella (Keszthely), Csoknyai Laura, Deutsch Irma (P.-Magyarod), Deutsh Linuska (Nagykanizsa), Domonkos Ilona, Eisinger Berta, Farkas Margit (Hagyáros), Fehér Róza (Alsó-lendva), Freund Frida (Vasvár), Fleiner Jolán (Vasvár), Fridrich Paula (Szt.-Telek), Fridrich Mariska, Fridrich Kata, Graner Margit, Goldner nővérek, Göndöcs Irénke, Gutman Erzsi (P.-Szt.-László), Gross Rózika (Alsó-lendva), Grünwald Birike, Grünwald Katinka, Grünfeld Jozefin, Grünfeld Pepica, Heinrich Irma, Heinrich Nellike, Hagymási Ilonka, Hajnal Stefike, Hochberger Rezsín, Hubinszky Kornélia, Kohn Malvin, Kolin Anna, Kohn Flóra, Kollarics nővé-

rek (Nagykanizsa), Kócza Mariska (Zél), Kócza Gizella (Zél), Kluger Zsenike (Nagykanizsa), Lachenbach Katicza, Lányi Ilona, Lányi Margit, Makray Aranka, Neuman Tonkola, Rechnitzer Ilona, Rehnitzer Irma, Rechnitzer Gizella, Rosenthal Emma (Szombathely), Somossy Mariska, Stökl Jolán, Schwarz Helén, Tenczer Irma, Thassy Margit (Zalalövő), Török Rózsika (Nagykanizsa), Udvardy Ilonka, Ungár Aranka (Kehida), Weisz Ilonka, Weisz Jolán (Pacs), Weber Berta, Zarka Baba.

Hírek.

Bírói kinevezések. Ó felsége a király Haris Andor győri kir. ítélőtáblai tanácsjegyzőt, a zalaegerszegi kir. törvényszék volt népszerű jegyzőjét, lapunk egyik jótollu tárcairóját, aljárásbíróvá nevezte ki a szamosújvári kir. jbiróságához. — Thoroczky Gyula zalaegerszegi kir. tövényszéki jegyző a tisztelői, — dr. Föglein Miklós budapesti gyakorló ügyvéd a zalaegerszegi járásbíróhoz albiráknak nevezettek ki.

Királyi kitüntetés. Ó felsége a király *gelsei Guttman* Ödön belisei nagyiparosnak és földbirtokosnak, a nagykanizsai Guttman S. H. cég egyik főnökének, közhasznú tevékenysége elismerésül a harmad-osztályú vaskoronarendet díjmentesen adományozta.

Az állandó borvizsgáló-bizottság tagjai. A földmívelésügyi miniszter a mesterséges borok készítésének és forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. évi XXIII. t.-e. 14. §-a értelmében úgy a budapesti, mint a kolozsvári borvizsgáló bizottság tagjait az 1902-ik évre kinevezte. A budapesti öttagú borvizsgáló bizottság egyik tagjává *Hertelendy* Ferenc országgyűlési képvis., a Zalamegyei Gazdasági Egyesület elnökét nevezte ki.

Ev. ref. gyűlést tartottak a zalaegerszegi ev. ref. vallásuk január 26-án a felső kereskedelmi iskola emeleti nagytermében az isteni tisztelet bevégeztével. A gyűlésen *Czebe* Károlyt választották meg ismét a főkegyház elnökének; al-elnök és pénztárnok *Kiss* Lajos lett, jegyző *Csiszár* Sándor, gazdaság-gondnok *Tuboly* Sándor; presbitereknek megválasztották *Enyedy* Albertet, *Kőrösy* Sándort, *Domokos* Sándort, *Kunfalvi* Rezsőt, *Gyenge* Sándort.

Képviselő testületi tagok választása. Sümegen a városi képviselők választása *Füzik* Gyula járási főszolgabíró elnöke alatt megtörtént. Városi képviselőkké választottak: a) a felső ker. *Kis* Antal, *Sipos* József, *Tóth* György, *Dörnyei* Dénes, *Varga* Lajos; b) az alsó kerületben: *Fekete* József, *Holba* József, *Kondor* József, *Csapó* József, *Jankó* Lajos. Póttagok lettek: *Rédei* József, *Rédei* Lajos, *Bánati* János és *Tóth* József az alsó kerületben.

Dominó estély. A zalaegerszegi Kaszinó február 8-án — a farsang utolsó szombatján — saját helyiségeiben dominó estélyt rendez. Kész dominók, alárecal együtt 8 koronáért kaphatók *Schütz* Sándor és fia kereskedésében. Az estély házias jellegének megővése végett a vigalmi bizottság kéri a hölgyeket, hogy ne jelenjenek meg báliasan s úgy a hölgyek, mint az urak dominót öltsenek. A dominók február 5-éig megrendelhetők. Az estély érdekesnek s rendkívül látogatottnak ígérkezik.

A kereskedelmi kör rendkívüli közgyűlése. A kereskedelmi kör folyó évi január hó 30-án rendkívüli közgyűlést tartott, melynek egyedüli tárgyát a »Bárány szálloda« Kaszinó helyiségeinek kibérlésével kapcsolatos tagsági díj felemelése képezte. A gyűlés iránt nagy érdeklődés mutatkozott, mert a helyiségváltatásra nézve megoszlottak a nézetek. *Kummer* Gyula az eddigi helyiség bérbeadója, áldozatot nem kimélt, hogy a tagok kényelmét fokozhassa; azonban az egyleti helyiséget, szerencsétlen beosztásánál fogva, nem volt képes egy népes egyesület befogadására alkalmassá tenni. A kereskedelmi kör választmányja, miután köztudomásra jutott, hogy a Kaszinó, az »Arany Bárány« helyiségeire nem reflektál, *Friedrich* vendéglőssel a szerződést három évre megkötötte. Mivel azonban a kétszeresre felemelkedett bér az 1901 december havi rendes évi közgyűlésen elfogadott költségvetés keretébe nem volt beilleszthető, a választmány 16 korona tagsági díjnak 20 koronára

való felemelése végett rendkívüli közgyűlést hívott egybe, melyen az egylet hatvan rendes tagja jelent meg. *Gráner* Géza egyleti alelnök üdvözölte a megjelenteket, a gyűlést határozatképesnek nyilvánítva megnyitotta. Jelenti, hogy a választmány a »Bárány« szálloda bérlőjével a szerződést megkötötte, a melynek értelmében az egyesületre 600 koronával nagyobb évi teher hárul s ennek a jelenlegi 16 K tagsági díj mellett nem képes megfelelni, miért is kéri a közgyűlést, hogy az évi tagsági díjat 20 koronára emelje fel. Többek hozzászólása után a közgyűlés — miután *Kummer* Gyula iránt teljes megelégedését nyilvánította — nagy szótöbbséggel elfogadta az elnök előterjesztését és elhatározta a f. évi február 1-én való átköltözködést. A kereskedelmi kör új helyiségeit már el is foglalta. Kívánjuk, hogy a társadalmilag és közgazdasági téren is egészséges uton haladó egyesület a helyiség cserélésével új erőt merítsen céljának megvalósítására. Reméljük, hogy az »Arany Bárány« szálloda bérlője a multakon okulva megragad minden alkalmat, hogy az egyleti otthont kellemessé és kersetté tegye.

A dunántúli h. é. vasutak ügye a képviselőházban. A kormány törvényjavaslatot készített a dunántúli h. é. vasut részvénytársaság tulajdonát képező vasutvonalak építésére és üzemeltetésére kiadott engedélyokiratok egyesítéséről és e vasutvonalak szállítási adómentességének egységes időtartamban való megállapításáról. A törvényjavaslatot a képviselőház január hó 27-én tartott ülésén úgy általánosságban, mint részleteiben is minden észrevétel nélkül elfogadta.

A rendőrség statisztikája. A zalaegerszegi rendőrségben 1901 évben beérkezett 3250 drb. közigazgatási, 752 kihágási, 227 bünyügyi ügydarab. Az összes ügyforgalom 4229, amely 402 darabbal több az 1900 évi forgalomnál. Kiadott 164 darab cselédkönyv, 35 darab igazolási jegy. Marhalevél kiállított 5778; tulajdonjog átruházás feljegyztetett 20141; Kihágási ügyben elmarasztaltott pénzbüntetésben 618, elzárásban 111 egyén; felmentett 64. Összesen 6295 korona 92 fillér bírság szabott ki; ebből befolyt 2109 korona 07 fillér; vagyontalanság miatti leiratott, illetve elzárásra átváltottatott 2953 korona 85 fillér, maradt hátralék 448 korona. 1901 évben a rendőrségnél 376 egyén 548 nap 18 órai elzárást szenvedett. A bírságpénzből 601 korona 15 fillér az országos fogház alapra, 245 korona a megyei közig. fogház alapra, 309 korona az állategészségügyi, 47 az utrendőri, 33 korona 92 fillér az országos erdészeti és 873 korona a városi szegény alapok javára beszállítottatott. A rendőrség járlati levelekre 992 korona 40 fillér, a letartóztatottak élelmezésére 138 korona 80 fillért adott ki. Közsegélyben 85 szegény részesült s ezek 499 K 86 fillért kaptak. Tüzeset 11 fordult elő; négy esetben a tűz keletkezésének oka nem volt megállapítható; négy esetben gyújtogatást, négy esetben gondatlanságot derített ki a nyomozás. Új épület készült az év folyamán 22. Közfogyasztásra levágás alá került 489 szarvasmarha, 790 tejfogó, 1204 borjú, 203 birka, 1672 sertés.

A zalaegerszegi társaskör Borbély György elnök elnöke alatt január 26-án tartotta közgyűlést, amelyen *Gombás* István titkár felolvasta jelentését a kör mult évi működéséről. A f. évi bevétel 1600 korona bevétellel és 1100 korona kiadással irányozták elő. A tisztújítás eredménye: *Borbély* György elnök, *Zaborszky* József alelnök, dr. *Gombás* Aladár ügyész, *Gombás* István főtitkár, *Szigethy* Erdős Irnák titkár, *Vörös* György I. jegyző, *Rédei* László II. jegyző, *Duzár* István I. háznagy, *Kovács* István II. háznagy, *Czeschner* József könyvtárnok, *Pais* Kázmér pénztáros, *Klosovszky* Ernő ellenőr. Választmányi tagok: *Antalik* János, *Bertalan* Endre, *Csiszár* József, *Czukelter* Lajos, *Epstein* József, *Gerlits* Rezső, *Gyenge* Sándor, *Hutter* Ferenc, *Jády* Károly, *Papp* Alajos, *Pucher* Károly, *Szalóky* Géza, *Zsuppán* Gergely, *Wapper* Ignác; póttagok: *Semnitzky* Sándor, *Pirity* Gáspár, *Tanár* Ignác. Számvizsgálók: *Travnik* Lajos, *Hajgató* József, *Szedenic* Benő.

Adótisztí kinevezés. *Kovács* József zalaegerszegi adóhivatali gyakornokot a székellyhídi adóhivatalhoz adótisztí néveztek ki.

A letenyei képviselőválasztás ellen beadott petíciót január 24-ére tüzte ki tárgyalásra a Kuria második választási tanácsa. *Vavrik* Béla elnök

az ülés megnyitása előtt bejelentette, hogy időközben egy, szabályszerűen kiállított visszavonási kérvény érkezett be a Kuriához, amely ebben az ügyben a további eljárást megszünteti.

Névváltoztatás. *Guttman* Jenő zalaegerszegi lakos, felsőkereskedelmi iskolai tanuló nevének »Lévai«-ra, *Vlasits* András és *kiskoru* Gabriella, *Erzsébet* és *Andor* zalaapáti lakosok nevének »Bálványosi«-ra, *Deutsch* Albert nagykanizsai honvéd őrmester nevének »Sugár«-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

Anyakönyvvezető kinevezése. A belügyminiszter a nagylengyeli anyakönyvi kerületbe *Grezina* József segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

A zalaegerszegi kath. legényegylet folyó évi február hó 9-én a »Korona« szálló disztermében ének, szavalat, zene és előadással egybekötött zártkörű tánevigalmat rendez. Kezdeté esti 8 órakor. Műsor: 1. »Isten áldja a tisztas ipart« *Csepreghy* Ferencről, szavalja: *Ott* A. Imre. 2. »Hymnus az éghé« *Beethoven*től, előadja: az egyleti énekkar. 3. »A legényegyletről« előadja: egyleti elnök. 4. »Ebéd után« *Petőfi* Sándortól, előadja: *Vörös* István. 5. »Induló« *Küchentől*, előadja: az egyleti énekkar. 6. »A szabadsághoz« *Petőfi* Sándortól, szavalja: *Kovács* Ferenc. 7. »Hymnus« *Erkel* Ferencről, előadja: az egyleti énekkar.

Elöléptetés. Zalavármegye főispánja *Erdős* Gyula IV. oszt. irnokot III.-ad osztályú irnokká, *Hártly* Istvánt IV. oszt. irnokká, *Grubits* Antal és *Gondy* Istvánt rendszerezített díjnokká léptette elő.

Adományok a népkönyh javára. *Czinder* Kálmán ur a zalaegerszegi népkönyh részére 26 koronát gyűjtött. dr. *Czinder* István 10 koronát, dr. *Czinder* Istvánné, *Czinder* Kálmán 5—5 koronát, *Szalay* L. 3 koronát, *Pintér* Ernő 2 koronát, *Bernard* Emil 1 koronát adományoztak. Ugy az adományozóknak, mint a gyűjtőnek köszönetet mond a népkönyh vezetője.

A nyomorgó kereskedelmi alkalmazottak javára a következő adományok folytak be: dr. *Jankovich* László gróf főispán 40 korona, *Dervarics* Lajos, *Schütz* Sándor és fia, *Gráner* Géza 10—10 korona, *Heinrich* W. L., *Fangler* Mihály, *Grosz* Győző, *Udvardy* Ignác 5—5 korona; *Thon* Zsigmond (Bécs), *Schütz* Frigyes, *Komlós* M. Miksa, *Klein* Jakab, *Kummer* Gyula 4—4 korona, *Fischer* Miksa, *Horváth* Győző, *Reisinger* és *Eisner*, *Breisch* Sámuel, ifj. *Tarányi* Ferenc, *Korányi* Pál 2—2 korona; *Weinberger* Hermán és fia, *Bugovits* Antal, *Lóvi* Henrik, *Fangler* Gyula, *Veisz* Mór, *Stern* Zoltán, *Hujber* Kálmán, *Fellner* Béla, *Weltner* Ignác, *Fenyvesi* Simon, *Schönbrunn* Nándor, *Vértesi* Károly, *Gyarmati* Vilmos, *Singer* Miksa, *Hegy* Ferenc, *Büchler* Pál, *Lóvi* Béla, *Kirschner* Henrik, *Lánder* Lajos, *Kovács* Mór, *Latzer* Pál, N. N., *Szegő* Manó és *Deutsch* Kálmán 1—1 korona; *Neuman* S. (Budapest) 3 korona.

Gazdaköri gyűlés. A Sümeg vidéki gazdakör Sümegen *Szűcs* Zsigmond gazdaköri elnök elnök lésével tartott választmányi gyűlése intézkedett a téli népies gazdasági előadások rendezése felől. Az új tagosítási törvény tárgyában a földmívelésügyi minisztertől érkezett kérdéseket az elnök előterjesztvén, a választmány elfogadta az anyagegyesület választmányának január 13-án tartott ülése által ajánlott megállapodásokat. A Sümegen levő amerikai szőlőtelepére nézve a választmány elhatározta, hogy a tavaszi metszésig, a meddig t. i. a földmívelésügyi minisztertől kért segedelemre nézve a válasz megérkezik, a telepet a gazdakör fenn tartja s csak azután fog érdemlegesen határozni. Sümegi *Tivadar* és *Barkóczy* Károly számvizsgálók jelentése szerint a gazdakörnek az 1901-évben a bevétele 1.343 K 49 f, kiadása 1.001 K 27 f volt s így az 1902-ik évre a pénztári áthozat 342 K 22. A számvizsgálók jelentése alapján a választmány a gazdakör pénztárosának a felmentvény megadását fogja a közgyűlés előtt javasolni. — A kör birtokában levő gépek összeírásával és kijavításával *Talabér* Károlyt bízták meg s elhatározták, hogy jövőre a gépeket csak írásbeli elismervény mellett adják ki.

Halálozás. *Pongrác* Adolf, a nagykanizsai főgymnasium és polgári iskola tornatanára, aki Nagykanizsán közel négy tizeden keresztül odaadó buzgósággal működött a tornatanítás terén, január 29-én 62 éves korában elhunyt. Béke poraira!

Jönnek a színészek. Kövi Ede színigazgató, aki társulatával ez idő szerint Szegzárdon tart előadásokat, engedélyt nyert a rendőrségtől, hogy Thália templomát városunkban állíthassa föl. Ugy tudjuk, hogy Kövi a vidéki színészet egyik jobb társulatát dirigálja, jobb erőket szerződött s így reményünk van arra, hogy a közönség igényeit ki fogja elégíteni. A társulat titkára a napokban eljön, hogy bérleteket gyűjtsön.

Az alsólendvai korcsolyázó-egyesület ifjúsága 11-én a „Korona” szálloda nagytermében az egyesület javára jelmez estélyt rendez.

Terjed a philloxera. Szécsisziget és Söjtör községek szőlőiben a filloxera jelenléte megállapítván, nevezett községek határa a földmívelésügyi miniszter 95245/901 számú rendeletével zár alá helyeztetett.

Jóbarátok. Elválhatatlan jó barátok voltak Leify Béla és Csuk Gyula. Annnyira összeforrtak érzelmeik, hogy minden szabad idejüket együtt töltötték. Megosztották egymással mindennüket, amivel csak rendelkeztek, szóval Castor és Pollux második kiadását produkálták. Ez a két elválhatatlan jóbarát a minap együtt mulatott egyik itteni kávéházban s csak éjfél után tértek haza, persze kettesekén. Leify ur alaposan be volt kapacitálva, míg kebelbarátját még birták a lábai; ez támogatta ingó bingó barátját. Gondoskodása annyira ment szerető barátja iránt, hogy utközben még a pénzét is megolvasta az utcai lámpák derengő világításánál s nagyot csuklott Csuk szíve, mikor Leify barátjánál 5 ropogós 20 koronást talált, a noteszbe téve. Hogy baráti szeretetének itt is kifejezést adjon, a ropogós 20 koronásból is ki akarta baráti részét venni s ki is vette, a mennyiben csak 4 darabot tett Leify zsebébe, az 5-iket pedig a maga baráti kebelébe eszszattta. Ahogy aztán elváltak egymástól, Csuk sietett egyik koresmába s elővéve a 20 koronást, adta az urat, huzatta a cigánynyal s ropta a táncot a jelen volt konyhai nyμφákkal. Leify reggel észrevette pénzének a hiányát, panaszt tett a rendőrségen, ahol Csuk uramat csakhamar valómásra birták, de a pénzből akkorra már nem maradt semmi, eluszott a kiskoresmai bálon.

Tűzoltó mulatság. Az alsólendvai önkényes tűzoltó-egyesület f. hó 8-án a „Korona” szálló nagytermében zártkörű táncestélyt tart.

Merénylet a vasut ellen. Varga Gyula és Kálmán zalaegerszegi lakosok azzal mulattak, hogy a vasuti sinekre köveket helyeztek el, a távirida elszigetelőket pedig parittyával lövöldözték le. Egyik rendőr azonban észrevette e pajkosságot, a köveket elhárítottá a sinekről, a fiukat pedig parittyájukkal együtt átadta rendőrhatalomnak.

Kolompár Vajda Ripacs Ferkó utja. A mult héten elfogott veszedelmes cigány utját a betörések híreiből majdnem nyomról-nyomra lehet követni. A Szentandrásan elkövetett baromfi lopás már rábizonyult Kolompárcokra. Hasonlóképp a nagykutasi is. Nagykutásról azután átment a jeles társaság Körmendre, onnét Prosznyácfára, ahol minden faluban követtek el egy kis betörést, vagy legalább lopást. Ripacs a legtöbb dolgát letagadta, de sokat elismer. Érdekes hogy az a gyanu merült fel, hogy a Budapest környékén a nyáron elkövetett lóköteket is Ripacs Ferkó követte el; sőt azt is beszéltek, hogy a cigány Ausztriában is járt betörő köruton. Ripacsot már átadták a zalaegerszegi kir. ügyészségnek.

A pósta utalvány. Kepe Vendel lendvahosszúfalui lakos még 1900-ban eladta borát Vresies Iván vaslaki koresmárosnak, aki 13 korona 4 fillérrel adósa maradt. Kepe Vendel csak várta a pénzét, de nem jött. Végre perrel is megfenyegette Vresieset, amikor az felmutatta a póstai feladó vevényt. Kitünt azután, hogy az utalványt özv. Kepe Pálné házához adták be, aki Vendel nevű fiával aláíratta, s a pénzt felvette.

Tüzek. Zakál István nemesnépi lakos vasárnap éjszaka jól bekapacitálva tért haza a koresmából. Amint méceset akart gyújtani, a gyufafej elugrott s a száraz alomszalma lángra lobbant. Elégett Zakál István háza, istállója, takarmánya és az istállóban bennégett két lova. A kár 2000 koronára rug. — Zalaszántón kigyuladt egy szalmakazal s a szomszédos istálló is tüzet fogott. A tüzet ismét játszó gyermekek okozták, akik báb-szívet akarták megsutni.

A foghuzó. A falusi fogorvosok faja még mindig nem veszett ki, pedig szigorúan büntetik őket. De a fogfájós paraszt inkább eltűr egy kis fertály órai torturát, minthogy egy forintot fizessen egy reves fogért, mikor a falusi foghuzó kiemeli egy hatosért is. A foghuzó pedig hetvenhét rongyba takargatva őrzi a dédapjától rámaradt fogót, vagy francia kulesot s ha paciense akad, sokáig kihallatszik a megkínzott atyafi rettenetes ordítása. Ilyen doktor volt Végh József kerkaszentmiklósi lakos is, aki a foghuzást üzletszerűleg gyakorolta. Valami haragos betege, akinek a foggyökerét bentörte, feljelentette a fogtechnikust, akitől elvették a fogót és fel is jelentették.

Ismét a cigányok. Horváth Örzse eselédleány a vörrii koresmában szolgált. A koresmáros Keszthelyre küldte a leányt dohányt bevásárolni. A szolgáló el is járt megbízatásában s a vékával nyugodtan hazafelé tartott. Egy utfordulónál elébe ugrott két cigány, egyik baltájával fejbe csapta, azután elszedték a dohányt s a maradék pénzt. A rablók Kolompár János és József paesai cigányok voltak. A paesai járőr a cigánytanyán felfedezte az egész Kolompár családot, amelynek tagjait: Jánost, Józsefet, Márit, Miserét, Mózsit, Borkát, Nánit illetőségi helyükre toloncolták.

A bükkönymag. Egy söjtöri ember bükkönymagot kínált eladásra a boltosnak. Feltűnt azonban a dolog, mert az eladó bükkönnyt nem termelt. Kisült, hogy a mag lopott, az eladó pedig orgazda, aki a tolvaj asszonytól szerezte.

Részeg cipész. B. Jenő helybeli cipész előszeretettel élvezi a szeszes italok minden nemét s gyakran leissza magát a sárga földig. Persze hogy ilyen alkalmakkal garázdálkodik és botrányokat eszelepszik. Így tett jan. hó 27-én este felé a Körmendi utcában, ahol tökrészezen olyan éktelen lármát csapott, kabátját, ingét letépte magáról és darabokra szaggatta, hogy rendőrről kellett küldeni. Ámde egy rendőr nem tudta a garázdá embert megfékezni, segítséget kellett kérni és három rendőr szó szoros értelmében úgy vitte be az őrszobába.

Verekedés az iparoszallón. Sok galibát okoznak az iparoszallóra betérő vándorlólegények. A mellett, hogy beházzalják az egész várost s koldulnak, mellékesen meg ha hozzáférnek, lopnak is, a szállón olyan brutálisan viselkednek, olyan éktelen lármát, tobzódást visznek véghez, hogy a szomszédok lakásaikban megmaradni sem tudnak. A minap Varga Antal, Szőke Sándor és Angerer Gyula idegen iparossegédek kaptak össze és az utóbbit annyira elverték, hogy orvost kellett neki hivatni. A rendőrség megbüntette a verkedőket, a szálló tulajdonosát pedig azért marasztalta el, mert a részeg mesterlegényeknek szeszesitalt szolgáltatott ki.

Fatolvajok. Télviz idején a falusi embernek nem sok dolga akad, pénzt keresni pedig egyáltalán nem tud. Kalamár Mihály, Kaj István és Zsupán József porszombati lakosok is nagy pénzhiányban szenvedtek. Befogták tehát szekereiket s elmentek a györökházi erdőbe fáért. Ott Rosenberg Dávid baksai lakos ölfájából öt ölet felraktak és bevitték Alsólendvára, ahol a piacon el is adták. A nyomozó esendőrök azonban a fát felismerték, azt elkobozták, a szállítókat pedig feljelentették.

Talált pénz. Egy erszényben néhány fillért találtak s átadták a rendőrségnek. Jogos tulajdonosa a hivatalos órák alatt átveheti.

Mult hetivásár. A mult hetivásárra felhajtottak 10 darab szarvasmarhát, eladtak belőlük 3 darabot. Sertésekből felhajtásra került 350 drb. eladtak belőlük 224 darabot. Ezeknek nagy részét Bécsbe és ennek vidékére szállították.

Vásár. Zalaszántón a legközelebbi országos vásárt 1902. évi február 3-án jövő, hétfőn tartják meg.

Mult évben levágott állatok száma. Az 2901. év folyamán a helybeli közbiztonság levágott 489 darab felnőtt marha, 790 darab tejfőgő, 1204 darab borjú és 263 birka, összesen 2746 darab. Sertésekből ugyancsak a közbiztonság levágott 1672 darab.

Vesztett eb kóborolt Turnischán, ahol Györek István két gyermekét, a 14 éves Tivadart és a 6 éves Marit megmarta.

Házi ivó kura. Szenvedőknek, kik a nyári hónapok alatt Karlsbad, Marienbad vagy egyéb

gyógyhelyeket keresnek fel, szükséges hogy időnkint otthon is tartsanak ásványviz kurát. Mindazonknak, kik ily ivó kurát tartanak, szükséges megemlíteni, hogy mennyire előnyös egy oly szerhez folyamodni, mely a szervezetet a vér tisztítása által a kura biztos sikeréhez segíti. Ennek eléréséhez okvetlen szükséges a természetes alkalikus savanyviz, melyek közé legelsőknek a Krondorfi sorolható. Biztos gyógyhatásánál fogva ezen ásványviz az orvosok által mint leghatásosabb asztali és gyógyviz ajánlatik.

Időjárás. Az enyhe időjárás után végre beköszöntött a tél. Metsző éjszakai széllel megjött a hó. Szombaton reggelre fehér lepetbe borult a vidék, szombaton estéig pedig 130 centm. hó réteg esett.

Beszakadt a postahivatal. A zalaegerszegi postahivatal fölülről, üvegtetőn keresztül kapja a világosságot. Az üvegtető pedig olyan jól van konstruálva, hogy nyári záporok idején a hivatalban is volt egy-egy kis eső, és e héten pedig egy része beszakadt. Szerencse, hogy éjszakának idején történt és így senkiben kár nem esett.

Állategészségügyi kimutatás vármegyénk területén január 26-án a hivatalos adatok alapján: *Lépfene:* Kotor 1 u.: *veszettség;* Benkovec 1 u., Csukovec 1 u., Muracsány 1 u., Palovec 1 u., Stefánec 1 u., Gyömörő 1 u., Sümeg 1 u., *sertésorbánc:* Vászoly 2 u., Kaszaháza 1 u., *sertésvész:* Alsólendva 18 u., Bagod 5 u., Belica 1 u., Csáktornya 5 u., Muraszerdahely 1 u., Órség 1 u., Szentjakab 6 u., Szentpéterföld 6 u., Kissziget 2 u., Stefánec 1 u., Pettend 8 u.

Vetőmagvak ára. Mauthner Ödön budapesti magkereskedő értesítése szerint Budapesten 50 kilogrammonként: vörös heremag 52—62 korona, lucerna 50—55 korona; muharmag 9—10 korona, tavaszi bükköny 8—8½ korona; baltacim 15½—16 korona.

A Kert, a kertészet összes ágait magában foglaló kertészeti szaklap f. évi 2-ik számának tartama konyhakertészet, gyümölcsészet, diszkrétészet, tárcsa, méhészet, kertészársadalom közéről és távolról, gép- és eszközeletről, világszemle, hírek, apró szakközlemények, Szerkesztői üzenetek, fametszetek. Előfizetési ára a havonként kétszer megjelenő szaklapnak egész évré 6 korona, kertészeknek 4 korona. Előfizetheti a lap kiadóhivatalánál Budapesten (VII ker. Rottenbiller-utca 33 sz. a.

Kis Lap. Ama ritka kincsek közé, amelyeket a külföldi is irigyel tőlünk, tartozik a mi kedves, régi gyermekujságunk, mely immár a harminkettedik évébe lép. Új folyamát megíjodva kezdi a Kis Lap, mert Forgó Bácsi, aki a lapot alapításától kezdve a gyermekvilág öröme, a szülők és pedagógusok büszkeségére szerkeszti, nagy feladatának megoldásához iróvilágunk előkelő gárdáját készül sorompóba állítani és a szerkesztés gondjait is megosztja, a mennyiben Roboz Andort, a gyermekirodalom egyik lelkes ápolóját, a ki a gyermekvilággal, tanár létére állandó benső összeköttetésben áll, társszerkesztőül vette maga mellé. Az új évi első számban Gül Baba (dr. Kunos Ignác) kezdte meg bájos meseciklusát. A Kis Lap előfizetési ára negyedévre 2 korona. Az összeg a Kis Lap kiadóhivatalába küldendő. Athenaeum, Kerepesi-ut 54.

Közgazdaság.

Szőlőtelepítők figyelmébe ajánljuk az angol nyelvű párosítással, raffia kötés és sározás nélkül készített, moha, faszén és kénpor között 20—22 napi melegtéssel hajtott szőlő oltványokat. A forradás oly erős, hogy 3—4 kgr. súly nem képes az összeforrt metszlapokat szétválasztani. Ezek az u. n. stratifikált oltványok azonnal helyre is kültethetők s ezzel a gazda egy egész évet és sok költséget takarít meg.

Ily ládában előgyökereztetett mohás oltványok megrendelhetők f. évi tavaszi szállításra ziparia portalisz, szolonisz vagy montikola alanyon, több jeles bor- vagy csemege-fajban ezrenként ládával együtt 40 futójával (80 korona) *Békefi Elek* »gazdasági ism. iskola«-i igazgatótanítónál *Zalakoppány*-ban. A megrendelés legkésőbb február 15-éig az összeg ¼-ed részével együtt beküldendő. Ugyanott 40 ezer oportó, 20 ezer olasz rizling, 10 ezer nagyburgundi sima vessző ezrenként 5 koronáért kapható.

Legujabb szer a rovarok, a vértetű és a gyümölcsfákra kártékony összes rovarok kipusztítására.

Egyszerű készülek köolajnak (petroleumnak) vízzel való keverésére. Lossan F. dr. műve Wiegbadenben.

Miután a vértetűnek hatalmas ellensége a víz és petróleum keverék, Mayfarth-féle »Syphonia« szőlővessző-permetezőm számára egy, a csap és szórósó közé illő kis készüléket csináltattam, mely teljesen megfelel azon célra, hogy a két folyadékot egyenletes keverékét permetezze széjjel. A szóróból kilépő hab, pohárban felfogva, teljesen tejszerűnek látszik és csak hosszabb állás után válik szét.

A Syphonia különösen alkalmas e célra, mert önműködő lévén, az egész figyelmet a szórósó vezetésére engedi fordítani és szándékozom e készülékemet a gyárosnak átengedni, hogy permetezőjét avval tökéletesítse.

Készülékem azon alapul hogy a nehezebb fajsúlyú víz a könnyebb fajsúlyú petroleumot egy csőnek levezető részén alkalmazott tartányból kiszorítja.

Ez a sárgarézből készült, mind a három végén kuppal záró esatoló-karmatyúval ellátott T-eső közvetlenül a Syphonia csapja mögött kapja a nagy nyomású vizet és ennek legnagyobb részét a vízszintes eső ellenkező végén levő szórósóbe vezető, kis részét pedig kis esővecske segítségével a lefelé vezető eső végére illesztett petroleum-tartályba. Ezen utóbbi vízmennyiségnek megfelelő petroleum-mennyiség most az említett kis esővecskével párhuzamosan fölfelé és azután térdalakulag a vízszintes kis folyósóbe vezető esővecske útján a szórósóbe lép. Ezen párhuzamos esővecskének a lefelé vezető esőbe vannak forrasztva, úgy hogy ez utóbbinak egyéb nyílása nincsen.

Hogy azonban petroleum és víz mindig meghatározott arányban legyen, a kupalaku végre záró lemez van forrasztva és ennek közepébe a térdalaku kis petroleum-esővecskének vége forrasztva, míg a nyomó víz számára három furás van alkalmazva a petroleum nyílás körül. Azonnal látható, hogy ezen nyílások keresztmetszete határozza meg a petroleum és víz közötti arányt.

Petroleum-tartánynak egy literes palaczkot választottam, melyben átlátszósága mellett a fogyasztást észlelni lehet és a víz kiöntése után újra megtölthető. A kapcsoló nyílásgyűrű olomfémű és glicerinnel készült ragasztóval jól meg van erősítve. Ajánlatos egyáltalában nagyobb tartányt nem választani, hogy a kezelés könnyebb maradjon. Másrészt tanácsos a nagy nyomás mellett beálló törésveszély miatt bádortartányt venni, mivel a petroleum felhasználását igen jól fel lehet ismerni azon, hogy a permetezett hab már nem látszik tejszerűnek. A magasabb fákak létráról permeteztem; de éppen úgy lehetne hosszabb szórósóvet is alkalmazni.

A kis készülék minden nyomó-szivattyúhoz illeszthető, még a vízvezeték tömlője és fecskendező-esőve közé is, mely utóbbinak szórósóvel kellene ellátni lennie.

Amint már mondtam, a kivített Mayfarth Ph. és Ta. cégnek M. m. Frankfurtban és Bécsben adtam át, amint egyáltalában a kártékony rovarok kipusztítása érdekében annak készítését szabaddá teszem. De mindazonáltal kívánatos, hogy a kivített szakszerű legyen, mivel hogy a furások méreteinek arányosoknak kell lenniök. A földolgozó, hogy ilyen készülék ne drágítsa a szükségtelenül szabadalom vagy védjegy által, miáltal a beszerzésnek és a kártékony rovarok kiirtásának lehetősége esőkken.

Goethe R. kir. országos gazdasági tanácsos ur, igazgatója a kir. gyümölcsészeti, borászati és kertészeti tanintézetnek (Geisenheimban a Rajna m.) a fenti közleményhez a „Mittheilungen über Obst- und Gartenbau“ (Közlemények a gyümölcs- és kertmívelés köréből) 1899. évi 3. számából ezt írja: Lossen dr. úr sziveskedett javítással ellátott permetező-készülékét bemutatni és én saját tapasztalatom alapján megerősíthetem, hogy petroleumnak vízzel való keveredése a képzelhető legkételetesebb módon megy végbe; a folyadék tejfehér és kitünően porzik széjjel. A munkás egy kézbe veszi a petroleum-palaczkot és egyuttal igazítja a szórósóvet. Minthogy a Syphonia-nál nincsen szivattyúzás, a munkásnak mindkét keze szabad és felváltva használhatja.

Lossen dr. úr találmánya az ilyes készülékek fontos javítását jelenti és jelentékenyen olcsóbbá teszi a kártékony rovarok ellen folytatott küzdelmet, mert így a költséges petroleum-emulziók fölöslegesek. Különös köszönetre méltó a készülék gyártásának szabaddá tétele.

A közgazdasági viszonyok Zalavármegyében az 1901 évben.

Az elmúlt évben az időjárás nagy befolyást gyakorolt a mezőgazdasági termelésre és sajnos nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az elmúlt év vármegyénkben a legmostohább esztendőkhöz számítható.

A szokatlan nagy hidegek január és februárban hótakaró nélkül találták a vetéseket, mert a kisebb havazások csakhamar hirtelen felmelegedés mellett eltűntek; zord, szeles március mind arra voltak hivatva, hogy az amugy is gyenge őszi vetések megritkult és megsanyargott állapotban kerüljenek a tavaszi időszakba, a tavasziak vetése pedig csak áprilisi hóban volt foganatosítható, oly időben tehát, a midőn ezek már kevés biztosítékot nyújtanak — csak némileg kedvezőtlen időjárásban is — a jó termésre.

A téli zord idők (12—14^o hidegek) különösen megritkították a későn vetett rozsokat és az újabb időben vármegyénk több gazdaságában is termelt angol és francia búzákat, mely utóbbiak kevésbé fagyállóak lévén, a tavaszi vetés befejezésével jórészt kilettek szántva.

A lóheresek, lucernák nagyobb része még az egerek őszi aknamunkája által átyukasztva, silány kaszálást helyeztek kilátásba, mely a későbbi időszakban megerősítést is talált. Egyedül az egerek pusztulást el a reájuk nézve kedvezőtlen téli időjárás folytán.

A tavaszi vetés idejétől kezdve egészen az aratási időszakig átlagban kevés csapadék esett és a téli nedvesség felhasználása után a növényzet szemlétomást szenvedett, azon egyes vidékek kivételével, ahol néha-néha párástás — csak 1—2 óráig tartó — esők jártak. Mindinkább növekedett a mezőgazdák nyugtalansága, minél inkább közeledett az aratási időszak, a jótékony esők pedig kimaradtak. Az elemi csapások sem kerültek ki vármegyénket. Eltekintve a tartós szárazságtól, az egerek által az őszi vetések és a lóher és lucernásokban már az őszi folyamán okozott károktól, a rozsda is fellépett gabonánkban, egyes gazdaságokban a rovarok is pusztítottak. Egyedül a jégesők léptek fel kisebb mértékben és korai időszakban, amidőn türethetőbb károkat okoztak vármegyénk területén, de szerencsére kisebb területeken. Jelentékenyebb jégkárok voltak mégis Sormás és Balatonederics községek határában.

Az aratási eredmények az 1901 évi augusztus 10-ig eszközölt próbaesélyek után a következőképpen alakultak Zalavármegyében:

Termény	Bevetett terület k. holdban	Átl. termés k. holdanként	Összes termés	1900. évi termés m. m.	Különbözet q.
buza	92.549	6.39	591.528	622.522	- 31.994
rozs	84.547	6.07	512.800	446.843	+ 65.957
árpa	34.773	5.76	200.100	214.214	- 14.114
zab	22.589	5.27	119.000	143.757	- 24.757

A rozsok kivételével, mely igen kedvező időszakban virágzott le, minden más főbb gazdasági terménynél jelentékenyen elmaradt az 1901 évi termés a mult 1900 évi terméstől.

A mi a minőséget illeti, a buza és rozsúal igen kielégítő volt; kevés dől gabona, jó időben is aratva és szárazságban csépelve: jó minőséget szolgáltatott. —

Buza 78 kg. átlag pro Htl. suly.

Rozs 74—76 » » » » —;

ellenben az árpa és különösen a zab, a kései vetés és száraz időjárás miatt, nem elégítette ki mindenütt a gazdát minőség dolgában sem. Nehéz áru ezekben nem igen fordult elő és különösen a zab volt ezidén silány minőségű.

A betakarítás és esélyes gyorsan és fennakadás nélkül történhetett az idő közben még mindig tartó száraz meleg időszakban.

Vármegyénkben a tengeri termelése is nagy szerepet játszó, az a kései vetés és szárazság folytán csakis a lapályosabb helyeken volt kielégítő; míg a szárazabb fekvésekben, csapadékok hiányában, igen visszamaradt és silány termést adott.

Minőségileg is elmaradt a szokott termésekkel szemben; különösen sok másodrendű, nem kiértelt tengeri volt ezidén a kései fajtáknál.

A repece — elszaporodott ellenségei folytán — mindinkább szűkebb területekre szorítkozik vármegyénkben; a zord téli hidegekben a mult évben sokat szenvedett, több helyütt ki is lett szántva, a megmaradt közepes eredményt — aránylag jó minőséggel — szolgáltatott.

A cukor és takarmány répa termése a szokott átlagokkal szemben 30—40%-kal visszamaradt. Későn vetve, jobbra eső nélkül, is volt a tavasz időszakában. Csupán a szeptember elején járt többszöri esőzés frissítette fel vissza e két terményt, de a tenyészidőnek visszamaradt rövid időszakban a hiányt már nem pótolhatta. A cukorrépa apró maradt, de jól polarizált. A takarmányrépa hasonlóképpen apró volt, de jó tápértékkel.

A burgonya is csak az időjárástól szenvedett és a szokottnál 30%-kal kevesebb eredményt adott, de jó egészségi minőséggel. A peronspora igen kevés kárt teti b. nne ezidén.

A kerti vetemények csak ott elégtették ki a termelést, ahol a nyár folyamán némi nedvességet kaptak.

A babtermelés er. dnyéve kielégítő volt.

A káposztafélék későn fejlődtek és a szeptemberi kedvező időszakban még némileg összedették magukat. De az eredmény mégis a szokottnál jóval is silányabb.

A magnak hagyott hüvelyesek szépen virágoztak, de a szárazsághoz arányosítva, türethető termést adtak.

Köles későn fejlődött, eredménye ehhez mérten silány volt.

Visszamaradt a kender és lentermelés.

Szőlőtermésünk volt ezidén az egyedüli termelési ág, mely a jó karban tartott szőlőknek kielégítette a gazdát és minő- és mennyiségileg is kedvezően végzőgött mindenütt, ahol a szőlő beérését megvárták.

A szőlőie aránylag kedvező idők jártak, a peronspora és szőlőpenész csak csekély mérvben pusztított, egyedül a szeptember hó elején esett sok csapadék kezdett hátrányára lenni a szőlőnek épenmaradására nézve, mert a kevésbé tartós szőlőfajták kezdtek rothadni oly annyira, hogy számos vidéken a szüretelést a kiszáradt már szeptember végével (23—27-én) elkezdték és ehhez mérten megfelelő mennyiségű, de kevésbé jó minőségű mustot szűrték. A szüretlenül levő nagyobb gazdák és a kevésbé veszélyeztetett egyéb megyei szőlő vidékek az időközben bekövetkezett rendkívüli szép októberi időszakban pótolva látták türelmüket és nemcsak a megfelelő mennyiségű, hanem igen jó minőségű mustot is szüreteltek, mely vidékenként még az 1900 évi jó termést is felülmúlta.

Az árak vidékenként igen nagy eltérést mutatnak. A kevésbé jó minőségű bort termelő vidékeken 16 fillértől egész 24 fillérig, a jobb vidékeken pedig 36—44 fillérjével fizették a kereskedők.

Későbbben elmaradtak a vevők és a borárak általános pangása miatt még sok eladatlan készlet maradt az 1901 év végével a termelők kezén.

A szőlők felújítása szakadatlanul halad és a kiszáradt is mar nemcsak a Balaton mentén, a hol ezek hamarabb kezdtek a felújítást, hanem egyéb megyebeli szőlővidékeken és az amerikai szőlővesszőkkel való felújítás is szemlétomást halad. Erre nagy szükségünk van, mert az 1900 év végével máris 153 község határában volt a phylloxera jelenléte vármegyénk területén constatálva és a szőlőmívelést az előbbi kiterjedésére és jelentőségére vármegyénkben emelni elsőrangú közgazdasági teendő.

Míg a szőlők felújítása kedvező irányban mozog, addig a bornak értékesítése dolgában sok a panasz. Csekély a kivitel, nehéz a törekvés és hozzáférhetőség leginkább a Balaton mentén, a hol csak a tervezett és engedélyezett vasút, nemkülönben pince és borászati szövetkezetek lendíthetnek a bajon.

Gyümölcstermés. A mult év kora tavaszán uralkodott szeszélyes, hideg, szeles időjárás épen legszebb virágzásban érte gyümölcsfánk nagyrészt, melyek dus virágzások után itélve, ezidén bő termésre nyújtottak kilátást.

Az alma, körte és szilvafák csakis védettebb helyeken hoztak némi termést, ezek termése is jórészt a hosszas nyári szárazságban időnek előtt lehullott, egyedül gesztenye és dióban volt jó termés.

Nagy átlagban azonban a mult év a legrosszabb gyümölcstermő évekhez sorolható vármegyénkben, mely körülmény a köznép nyári élemezésére különösen hátrányos befolyással volt, a midőn vármegyénkben éppen a gyümölcs e tekintetben fontos szerepet játszik. Eladásra vajmi kevés gyümölcs került, eddig szokatlan magas árak mellett. Métermázsája a közönséges gyümölcsnek: almának 6—8—10 forint, finomabb

árunak 10—15 forint sőt 20 forinton, válogatott példány kicsiben. A városok ellátása gyümölcs esel is ennél fogva hiányos volt, egyedül szőlő- adatott el nagyobb mennyiségben a városi pia- eokon és más megyéből hozott dinnye, a mely utóbbi aránylag olcsó volt.

Hasonlóképen nagy behozatal volt narancs- félekben, mely városokban ezidén az alma és körtének helyére lépett.

Szőlő kilója 25—30—35 kr., dió kilója 12—15 kr.-ig kelt pro q.

II. Takarmány és széna termékek.

Ezek dolgában vármegyénk ezidén a lehető legrosszabb eredményeket érhet el, melynek okozója a tartós szárazság volt.

A lóheresek és lucernások — bár megsanyar- gatva kerültek ki a téltől — első kaszálásra még némi türethető termést adtak ugyan, de a többi kaszálást alig lehet számba venni, a zabos bükköny alacsony maradt, csekély hozammal; a csalamádé, köles hasonlóképen visszamaradt a nyári időszakban, a tarló lóherék meg eldültek.

Az öreg széna termése a múlt évihez képest 20—40%-kal kevesebb, sarju meg jobbra csak a nedves lapályokon termett. Száraz réteknél a hiány a sarjunál normális évekkal szemben 60—70%-ot teszen ki. Minőség dolgában azon- ban a széna és takarmány-félék a kedvező száro- gatási időszakhoz mérten kifogástalanok.

Sokat szenvedtek a legelőik, melyek a száraz- ságban kiszültek és csak az ősz felé zöldültek ki ismét.

Mindezen körülmények azt okozták, hogy az állatok táplálkozása a nyári időszakban hiányos volt, a szálas takarmány etetése nem egy helyütt már augusztus havában kezdődött és hogy ennek folytán oly szokatlan takarmány-szükséglettel talál- kozunk vármegyénk területén, mint a minő igen ritka esztendőben szokott beállani.

Átlag véve a szokott takarmányquantumnak csak felét lehet számítani, mely a téli állattartás szükségletére a múlt évben a tél előtt a gazdá- nak rendelkezésére állott.

(Folytatása következik.)

Piaci árak a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként

	minőség szerint	Kor.-tól	Kor.-ig
búza		9-20	9-40
rozsa		7-20	7-40
árpa		5-80	6-50
zab		7-20	7-40
lóher		50—	54—
tengeri		5-50	6—
bükköny		8—	8-50
hajdina		—	—
fehérbab		6-50	6-70
tarkabab		5—	—
burgonya		—	—

Selyem bluzok

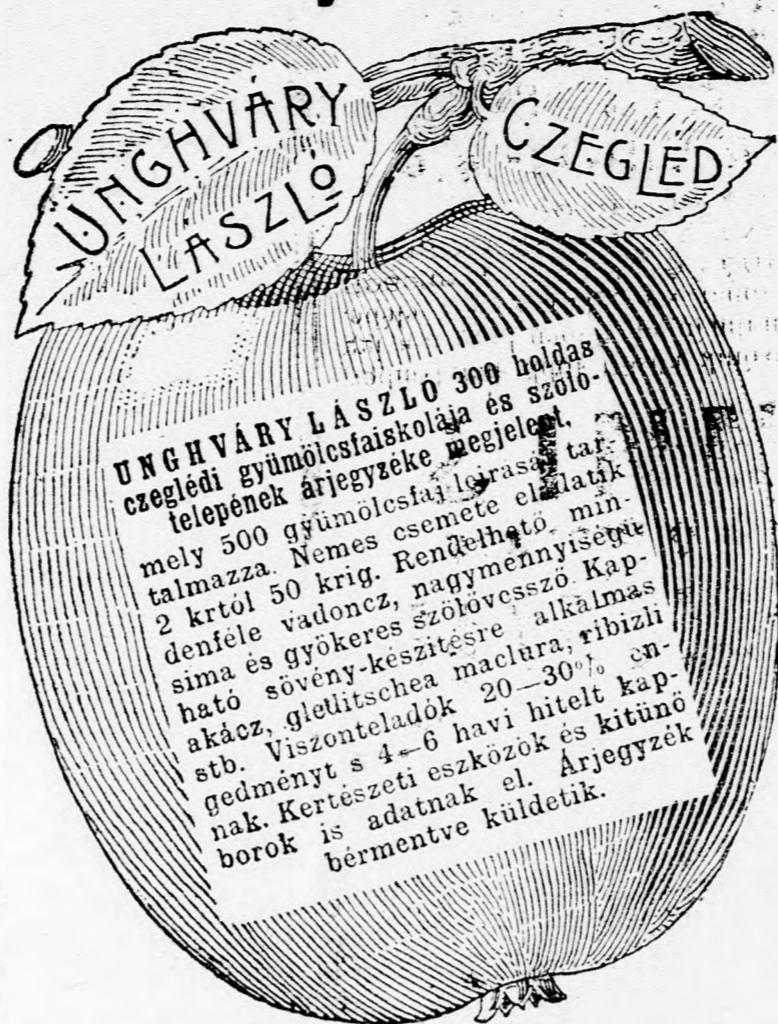
2 fnt 35 krajeártól fölfelé — meter — valamint a »Henneberg-selyem« fekete, fehér és színes 60 krajeártól 14 fnt 65 krajeárig meterenként. Mindenkinél bérmentve és vámmentesen házhoz küldve. Mintákat postafordultával küldünk, — Schveizba küldendő levelekre kétszeres levélbé- lyeg ragasztandó. G. Henneberg es. és kir. udvari selyem-gyáros Zürichben.

Süketek hallanak.

»Die Illustrierte Welt« című folyóirat (Chis- wirek High Road No. 626 London W) egy csodálatos gyógymódnak a leírását közli, melyet sükettség, fülzúgás ellen, bárki otthon, mindig ó sikerrel használhat. Az újság ezen száma mindenkinek ingyen megküldetik, ha a címét az »Illustrierte Welt« szerkesztőségébe beküldi.

KRONDORF A LEGJOBB NYÁLKAOLDÓ GYÓGYVIZ.

Nyilt-tér.



*E rovatban közlöttékért felelősséget nem vállal a szerk.

Felelős szerkesztő: dr. Csák Károly.
Társszerkesztő és kiadó: Udvardy Ignác.

Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 43 bor- és csemege- fajokban, fajtisztán, teljes jótállással.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek 3 évi törlesztésre is adatik.

Óriási növesű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevel- hető pár év alatt rendkívül csekély kiadással, me- lyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelé- shez rajzokkal ellátott útítési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre, Ára 6 fnt.

Diócsemeték. Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyész- tése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül el- terjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötele- zettséggel nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bér- mentve küldeni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítá- nák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdeklődés áll, kik rendelni nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Érmelleki első szőlőoltvány-telep“ NAGY GÁBOR
Nagykátya u. p. Székelyhid.

Meghívó.

A válicskavölgyi vízi-társulat
1902. évi február 19-én d. e. 8 órakor
Zalaegerszegen a városháza tanácstermében
választmányi
és 9 órakor

évi rendes közgyűlését

tartja.

A választmányi ülés tárgyai a következők:

1. A társulati pénztárnok és számvizsgáló bizott- ság jelentése az 1901. évi pénztári kezelésről.
2. A hátralék-kimutatások megvizsgálása és a behajtás iránti intézkedés.
3. Az 1902. évre szóló költségelőirányzat terve- zetének megbirálása.
4. Szavazatok lajstromjának megállapítása.
5. Az 1901. június 2-iki közgyűlés 2 számú ha- tározatának foganatosításáról jelentés.

6. A közgyűlés határnapjának megállapítása, illetőleg összehívásának tudomásul vétele.

Közgyűlés tárgyai a következők:

- A közgyűlés jegyzőjének kijelölése közgyűlés, 1. jegyzőkönyv hitelesítésére két tagnak megvá- lasztása.
2. A számvizsgáló bizottság jelentése a pénztárosi számadásának megvizsgálásáról.
 3. Három tagból és három póttagból álló szám- vizsgáló bizottság választása.
 4. A társulati igazgató évi jelentésének tárgya- lása.
 5. A foganatba veendő munkálatok tervezetének megvizsgálása és megállapítása.
 6. Költségvetés megállapítása.
- Zalaegerszeg, 1902 január 12.

Dr. Czinder István

elnök.

Zalavármegyében fekvő Söjtör
községben

egy telek,

amely 10000 koronát ér, **8400 koronáért eladó.** A belsőség 4 hold; a ház 12 öl hosszú, 4 öl széles uj, cseréppel fedett épület. Két istálló, hozzá tartozó cseléd- lakás, takarmánypajta (12 öl hosszú, 4 öl széles), cséplőpajta (10 öl h., 5 öl széles), sertésól, kocsiszin stb. A kertben nemes fajú gyümöl- csös, amelyet teljesen uj kerítés vesz körül.

Közelebbi felvilágítással szolgál

Ferencz Mihály
Söjtör.

ad. 8574/tkv. 1901.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telek- könyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Horváth Károly és neje Tóth Klára* végrehajthatóak, *Péterfi László és Péterfi Mária* söjtöri lakós végrehajtást szenvedők ellen 200 korona tőke- követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében, a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő, a söjtöri 1062 számú tjkvben végrehajtást szen- vedők tulajdonául felvett A + 1579 hrszámú ingatlanra 121 K, + 1013/2 hrsz. ingatlanra 220 K, + 1052/2 hrszámú ingatlanra 1068 K, + 984/b hrszámú ingatlanra 399 K, + 93/a hrsz. ingatlanra 330 K;

II. a söjtöri 261 számú tjkvben ugyanazok tulajdonául felvett A + 1146/2 hrszámú ingatlanra 185 korona;

III. a söjtöri 261 számú tjkvben felvett A + 1220 hrszámú ingatlanra Péterfi Lászlót illető ^{40/42}-ed részre 844 K;

IV. végül a söjtöri 621 számú tjkvben A + 80/a hrszám alatt felvett ingatlanból Péterfi László ^{1/25}-öd rész jutalékára 17 korona kikialtási árban az alábbi feltételek mellett **1902. évi febr. hó 19-ik napjának délelőtt 10 órakor Söjtörön** a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 12 K 10 f, 22 K, 39 K 90 f, 106 K 80 f, 32 K, 18 K 50 f, 84 korona 40 fillér, 1 korona 70 fillért készpénz- ben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a ki- küldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A királyi törvényszék mint tkvi hatóság.

Zalaegerszeg 1901. évi okt. hó 21-én.

Rutich, kir. trszki biró.

1053/v. 1901. szám.

Árverési hirdetmény.



Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. jbiróság 1901. V. 842. számú végzése által *Singer és Volfner* budapesti cég végrehajthatók javára *Vágó János* zalaegerszegi lakos ellen 386 K 42 f tőke, ennek 1901. évi június 30-tól járó 6% kamatja egy járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felülfoglalt 7598 korona 80 fillérre becsült két könyvsajtó, nyomdai betűk, bolti berendezés és bolti papír cikkekkel álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis **Zalaegerszegen** leendő eszközökre **1902-ik évi február hó 10-ik napjának délelőtt 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Zalaegerszeg, 1902. január hó 13-án.

Nagy Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

Oh Jaji!

Éljen!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

„NADOR”

GYOGYSZERTÁR

Egгер melipasztilia
Csakhamar meggyógyított.

Egгер melipasztilia
Csakhamar meggyógyított.

Köhhögés, rekedtség és elnyálfokozás ellen gyors és biztos hatásúak

Egгер melipasztilia,
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 1 K és 2 K.
Próbadohoz 50 fillér.
Fő- és széküldési rakta:

Kapható Zalaegerszegen: Kaszler Sándor, öv. Unger Domokosné, Szigeti E. Derzavics István, Zalaegerszeg: Both Peter-féle gyógyszerárterekben.

Budapest, VI., Váci-körút 17.

197 12-30

ad. 9309/tkv. 1901. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a *Sümegei takarékpénztár* végrehajthatóknak *Varró János* végrehajtást szenvedő ellen 600 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a bezerédi 118 számú tjkvben 4/8-ad részben *Varró József* és 4/8-ad részben *Varró János* és neje *Ivanits Viktoria* tulajdonául felvett ingatlanokból *Varró János* 3/8-ad részbeni jutalékára és pedig + 203 hrsz. alattira 1786 korona + 406 hrsz. alattira 920 korona kikiáltási árban az árverés elrendeltetik s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1902. március 6-án Bezeréden a község házában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 178 K 60 f, 92 K-t készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság.
Zalaegerszeg, 1901. évi nov. 9-én.

Rutich, kir. tszéki bíró.

Védjegy!



F E R E N C

pálinka (sósórszesz)

Vértés gyógyszerész-féle

használatban a leg-hatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében úgy külső, mint belső használatra mindenek előtt legjobban alkalmas, különösen is a most annyira kedvelt

gyurómódszerre (massage). Kitűnő sikerrel használtatik **köszvény, csúz, meghülések ellen, benulások, ficamoknál, gyuladás és kelésnél**, továbbá a fejbőr erősítésére, valamint a száj tisztítására; belsőleg gyomorgöres, rosszullet, fejfájás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak, sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fillér, 1 és 2 korona. Kapható a gyógyszerárterekben, drogzáriákban és fűszerkereskedésekben. Zalaegerszegen: stb. *Fangler Mihály, Ján Ferenc, Kosztelicz Miksa, Radó Antal* és *Hubinszky Adolf* urak kereskedésében s általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen:

Vértés L. Sas-gyógysz. Lugoson.

ÖSTERREICHER SAMU

mezőgazdasági gépek és varrógépek képviselete

Nagykanizsán (Magyar-utca.)
Képvisele a hazai legnagyobb gépgyárak.

Megrendelések elfogadtatnak: **teljes gözgarnitúrák, petroleum- és benzínmotorok**, kézi és járgányosan cséplőkészletek, minden fajta vetőgépek, arató, fűkaszaló, szecskavágó, daráló, tisztító rosták, ekék, boronák, szivattyúk, gyümölcs- és borsajtók, szőlőzuzók és mindennemű gazdasági gépek és géprészekre.

Malomberendezések, acetylen világítás és vízvezeték berendezése előnyös feltételek mellett. Gépolaj, zsákok és vízmentes ponyvák.

Használt gépek ujjal becseréltetnek. Gépjavitások gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

21/v. 1902. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. jbiróság V. I. 916. számú végzése által *Grosz és Veisz* cég végrehajtható javára *Hencz Károly* zalaegerszegi lakos ellen 1293 K 74 f tőke, évi ennek 1901. február hó 17-től járó 5% kamatja, egy járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt 797 korona 60 fillérre becsült kalapok és butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis Zala-

egerszegen leendő eszközökre **1902 évi február hó 13-ik napjának délelőtt 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zalaegerszegen, 1902. évi január 18-án.

Nemes Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

ad. 8336/tkv. 1901.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a *Zalamegye összesített ártára* végrehajthatóknak *Végh János és társai* végrehajtást szenvedők ellen 42 K 76 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a boldogfai 306. sz. tjkvben végrehajtást szenvedettek közös tulajdonául felvett következő egész ingatlanokra + 365. hrsz. alattira 24 K, + 379. hrsz. alattira 25 K, + 432. hrsz. alattira 25 K, + 491. hrsz. alattira 24 K;

II. a boldogfai 376. sz. tjkvben ugyanazok tulajdonául felvett következő ingatlanokra: + 337. hrsz. alattira 120 K, + 347. hrsz. alattira 120 K, + 464. hrsz. alattira 120 K, + 474. hrsz. alattira 120 K;

III. boldogfai 430. sz. tjkvben + 118/b alattiból *Végh János* és neje *Szabó Rozi* 3/4 rész jutalékára 412. K;

IV. az andráshidai 108. sz. tjkvben + 332. hrsz. alattiból ugyanezek 7/8 rész jutalékára 307 korona kikiáltási árban az árverés elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1902 évi február hó 18-ik napjának délelőtt 10 órakor Boldogfán, ugyanaznap d. u. 3 órakor Andráshidán** a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 2 K 40 f, 2 K 50 f, 2 K 50 f, 2 K 40 f, 12 K, 12 K, 12 K, 41 K 20 f, 30 K 70 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Zalaegerszeg, 1901. okt. hó 24-én.

Rutich, kir. tszéki bíró.

Árverési hirdetmény.

Zalalövő község előljárósága által ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező **korcsma** 1902 évi április hó 24-től 1905 évi április hó 24-ig, vagyis **3 évre, 1902 évi február hó 2-án délután 2 órakor** a helyszínen megtartandó **nyilvános árverés** útján a legtöbbet ígérőnek

haszonbérbe

adatni fog.
Az árverési feltételek a körjegyzői irodában betekintheők.

Bárány Jenő
körjegyző.

Horváth Lajos
bíró.

**A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált házszer, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölési alkalmaztatást tesz lehetővé, csúszlós és megfázás ellen.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosan legyünk és csak eredeti üvegeket dobozokban „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cég-jegyzékkel fogadjunk el. — 80 f., 1 k., 40 f. és 2 k. árban a legközelebbi gyógyszerertárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél
Budapesten.
Richter F. Ad. és társa,
oszt. és kft. üzemi szállítások.
Rudolstadt.




Igen fontos gyomorbajosoknak!

Etvágytalanságot, gyomorbántalmat, főfájást, rossz emésztést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat megszüntetnek a **Brady-féle Máriacelli gyomorcseppek.**
Minden gyógyszerertárban kapható.

Sok ezer embernek hála- és köszönő irata!

Ára egy üvegnek használati utasítással 40 kr., kettős üveg 70 kr. Főraktár: **Brady** gyógyszerertára a „Magyar Király”-hoz Bécsben, I.

Hamisításoktól óvakodjunk!

A valódi Máriacelli gyomorcseppek a **Brady** védjeggyel és aláírással vannak ellátva.

Ügyeljünk arra, hogy a régi híres, valódi Brady-féle Máriacelli gyomorcseppek egy üveg ára 40 kr., a kettősé 70 kr., míg a nem valódi, hamisított és így értéktelenné árak üvegenként 35 kr.

Meghívó.

A Zalamegyei Központi Takarékpénztár Részvénytársaság évi rendes közgyűlését

a folyó 1902. évi február hó 17-én délután 2 órakor

Zalaegerszegen saját hgzának az emeleten levő tanácstermében fogja megtartani, amelyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja az

Igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentés.
2. A zárszámadásnak megvizsgálás s a mérlegnek megállapítás céljából előterjesztése és a tiszta jövedelem felosztása iránt határozat.
3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
4. Három igazgatósági tagnak az alapsz. 27 §-a a) pontjában írt módon két évre megválasztása.
5. Az alapszab. 28. §-a értelmében netán bejelentett indítványok.
Zalaegerszeg, 1902. évi január hó 20-án.

Jegyzet. Az alapszabályok 7., 8. és 9. §§-ai értelmében a részvényes, tanácskozási és szavazási jogot, akár személyesen, akár meghatalmazott által csak oly részvénye alapján gyakorolhat, mely a közgyűlést legalább két hónappal megelőzőleg a részvénykönyvben nevére átvirtva és szelvényeivel együtt legkésőbb az 1902. évi február hó 14-én d. u. 5 óráig a társaság pénztárába letéve lett, de részvényei alapján több szavazatot, mint összesen tízet, egy részvényes sem személyesen, sem esetleg más részvényesnek adott meghatalmazás útján nem gyakorolhat, bármennyi legyen is részvényeinek száma. Részvényes nők csak szabályszerű meghatalmazással ellátott más férfi részvényes által gyakorolhatják tanácskozási és szavazási jogukat. A meghatalmazványok legkésőbb a közgyűlés megnyitásáig benyújtandók.

A Zalamegyei Központi Takarékpénztár Részvénytársaság 1901. évi

Mérlegszámlája.

Tartozik.				Követel.							
Főkönyvi lapszám	V a g y o n	K	f	K	f	Főkönyvi lapszám	T e h e r	K	f	K	f
56	Pénztár számlának pénztárkészlet			54657	38	92	Részvénytőke számlától teljesen befizetett részvénytőke			160000	—
72	Váltó számlának tárcaváltók			1149966	10	65	Betét számlától betét állomány ennek tőkésített kamata	1537722	65	1571781	20
57	Jelzálogkölesön számlának jelzálogkötelezők			753514	90	77	Tartalékalapszámlától 1901. évi kamata	34058	55	72472	02
75	Előlegkölesön számlának előlegkötelezők			10330	—	80	Visszleszámított váltószámlától visszleszámított váltók állománya	69020	97	231995	—
81	Folyószámlák számlának adósok folyószámlában bankoknál giroszámlán			954	51	93	Osztalék számlától fel nem vett osztalék	3451	05	90	—
94	Érepénz számlának érepénzállomány			180	80	59	Átmeneti kamatszámítottól átmeneti kamatok egyenlege			11881	97
79	Szelvény számlának szelvény állomány			38	76	96	Betétkamattól 10% adószámlától be nem fizetett adó			3408	68
45	Felszerelési számlának leírás	4309	47	669	11	81	Folyószámlák számlától hitelezők folyószámlában			2478	—
68	Kossuth L.-u. int. ház számlának leírás	85330	16	853	30	63	Kossuth L.-u. int. házbér jövedelem számlától			191	68
86	Ingtatlan számlának ságodi és egyéb ingatlanok értéke			7494	12	101	Nyeremény és veszteség számlától egyenleg, mint nyereség			33410	44
26	Hátralékos kamattól hátralékos kamatok a múlt évről			22348	10						
79	Bélyegilleték számlának kint levő bélyegilleték			107	10						
				2087708	99					2087708	99

Kelt Zalaegerszegen, 1901. év december hó 31-én.

Pataki Gusztáv s. k.,
főkönyvvezető.

Krosetz Gyula s. k.,
vezérigazgató.

Duzár István s. k.,
pénztárnok.

Jelen mérlegszámlában részletezett cselekvő és szenvedő vagyonalkatrészeket helyeseknek találtuk.

Zalaegerszegen, 1902. évi január hó 27-én.

Udvardy Vince s. k.,
felügy.-b. tag.

Csutor János s. k.,
felügy.-b. elnök.

Balassa Benő s. k.,
felügy.-b. tag.

Lányi Kálmán s. k.,
felügy.-b. tag.

Meghívó.

A Zalaszentgrót és Vidéke Takarékpénztár Részvénytársaság

XVIII. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

1902. évi február hó 22-én, illetve az alapszabályok 13. §-a értelmében folyó évi március hó 8-án délelőtt 9 órakor az intézet helyiségében fogja megtartani, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívottnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámadás bemutatása, határozathozatal a mérleg és tiszta jövedelem iránt.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése.
5. Netáni indítványok tárgyalása, melyek az igazgatósághoz folyó évi február hó 15-ig beérkeznek.

Az igazgatóság.

A Zalaszentgrót és Vidéke Takarékpénztár Részvénytársaság.

Vagyon. Mérleg és Vagyon kimutatása 1901. évi december hó 31-én. Teher.

Főkönyvi lapszám		K	f	K	f	Főkönyvi lapszám		K	f	K	f
110	Pénztár			15462	32	1	Részvénytőke			40000	
145	Váltók			472730	26	66	Tartalék alap			40000	
142	Jelzálog kölcsönök			114987	18	68	Különleges tartalék alap			11944	
70	Előleg kölcsönök			1800	—	69	Nyugdíj alap			6200	
140	Kezességi kölcsönök			21187	—	137	Betétek	635407	80		
64	Folyó számla adósok			85315	—	109	Betétek tőkésített kamatai dec. 31.	15111	16	650518	96
60	Értékpapírok			22796	—	101	Betét kamat 10% adó			1511	12
111	Ingatlanok			21892	50	127	Fel nem vett osztalék			72	—
100	Giró			412	64	92	Házbér			450	—
131	Nyomatványok			551	50	118	Átmeneti kamatok			5318	40
132	Butorok			685	28	18	Egyenleg mint tiszta jövedelem			4927	87
123	Hátralékos kamatok			3122	67						
				760942	35					760942	35

Berényi Jenő,
elnök.

Botfy Péter,
igazgató.

Brenner Ernő,
pénztárnok.

Weisz Lajos,
könyvelő.

Terhek. Jövedelmi kimutatása 1901. évi december hó 31-én. Jövedelmek.

Főkönyvi lapszám		K	f	K	f	Főkönyvi lapszám		K	f	K	f
109	Betétek tőkésített kamatai			30671	47	107/129	Váltó kamatok és díjak			43760	29
109	Betétek folyó kamatai			1021	17	108	Jelzálog kölcsön kamatok			7261	42
130	Tiszti és szolga fizetés			8015	16	143	Előleg kölcsön kamatok			134	93
141	Jövedelmi adó			3181	79	125	Kezességi kölcsön kamatok			1840	81
101	Betét kamat 10% adó			3179	11	134	Késedelmi kamatok			436	81
133	Üzleti költség			2186	24	112	Értékpapír kamatok			983	25
92	Házbér			650	—	65	Folyó számla			2581	71
138	Ügyvédi költség			418	45	111	Ingatlan utáni jövedelem			800	—
114	Bélyegilleték			47	96						
115	Értékpapír leírása			500	—						
119	Kétes követelések leírása			3000	—						
19	Egyenleg mint tiszta jövedelem.			4927	87						
				57799	22					57799	22

Berényi Jenő,
elnök.

Botfy Péter,
igazgató.

Brenner Ernő,
pénztárnok.

Weisz Lajos,
könyvelő.

Jelen mérleg-, vagyon- és jövedelmi kimutatást tüzetesen megvizsgáltuk, a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítottuk és azokat minden tételben helyesnek találtuk.

Zalaszentgrót, 1902. évi január hó 25-én.

Scholtz Károly,
felügy. biz. elnök.

Neumann Mór,
felügy. biz. tag.

Buhler Dénes,
felügy. biz. tag.

Meghívó.

A „Légrádi Takarékpénztár Részv.-
társaság” Részvényesei

f. 1902. évi február hó 23-án d. e.
10 órakor

az intézet helyiségében tartandó
negyedik évi

rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Igazgatósági jelentés.
2. Felügyelő-bizottsági jelentés.
3. A mérleg előterjesztése, a nyereség hova fordítása és felmentvény megadása.
4. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
5. A felügyelő-bizottság újbóli megválasztása.
6. Az alapszabályok 16, 43, 46, 67, 72 és 78 §§-nak módosítása.
7. Netáni indítványok.

Az igazgatóság.

1177/v. 1901. szám

Árverési hirdetmény.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi írbíróság kir. 1901. V. II. 790. sz. végzése által Nagyfy József z.egerszegi lakos végrehajtható javára Seregélyes István z.egerszegi lakos ellen 136 K 72 f tőke, ennek 1901 szept. hó 20-tól járó 6% kamatja, ugy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefog-

lalt 613 K 40 fillére becsült butorok, hordók, szőlő-prés, bor és szeszből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis Zalaegerszegen és a Jánkahegyen leendő eszközlésére 1902 évi február hó 3-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-e. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-e. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zalaegerszeg, 1902. január 12-én.

Nagy Sándor,

kir. bir. végrehajtó.

Jutányosan kapható

kitünő

HÁZI KOSZT

háznál, esetleg kihordásra is.

Cím a kiadóhivatalban.

Meghívó.

A Zalaegerszegi Takarékpénztár Részvénytársaság

33-ik évi rendes közgyűlését

1902. évi február hó 15-én délután 2½ órakor az intézet helyiségében fogja megtartani, melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja
az Igazgatóság.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1901. évi üzleteredményről.
2. Zárszámadás bemutatása, határozat hozatal a mérleg és tiszta jövedelem iránt.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése.
4. A jelentésben felsorolt, az időközben történt igazgatósági intézkedések tudomásul vétele.
5. Három felügyelő-bizottsági tag választása.
6. Indítványok tárgyalása.

Zalaegerszeg, 1902. január 25.

Jegyzet: Az alapszabályok 8. és 10. §§-aira való utalással figyelmeztetnek a t. részvényesek, hogy csak azon részvényes gyakorolhat szavazatjogot a közgyűlésen, ki részvényét a le nem járt szelvényekkel a közgyűlést megelőzőleg az intézet pénztáránál letette.

A Zalaegerszegi Takarékpénztár Részvénytársaság

Mérleg és Vagyon kimutatása 1901. december 31-én. Teher.

Vagyon.		Mérleg és Vagyon kimutatása 1901. december 31-én.				Teher.					
Főkönyvi lapszám		K	f	K	f	Főkönyvi lapszám		K	f	K	f
278	Pénztár			68082	89	230	Részvény-tőke			200000	
257	Váltók			1299157	80	236	Nyugdíj alap			80000	
277	Jelzálog kölcsönök			869579	50	169	Tartalék alap	108634	48		
284	Előleg kölcs. értékpapírokra			15111	—		évi 5% kamatja	5431	70	114066	18
281	Kezességi kölcsönök			1572	—	204	Különleges tartalék alap	12047	74		
285	Törlesztési kölcsönök			159085	10		évi 5% kamatja	602	35	12650	09
287	Folyó-számla adósok			12503	18	258	Betétek			2077046	16
291	Értékpapírok			208957	54	136	Betétek tők. kamatai dec. 31.			44132	73
293	Értékpapír kamatok			1195	76	256	Betét-kamat 10% adó			4413	27
260	Aranypénzek			65	50	286	Folyó-számla hitelezők			65223	93
271	Szelvények			705	—	276	Visszleszámított váltók			177352	—
231	Int. ház (besz. ért. K 244958-04)			192357	60	269	Házbér			660	79
228	Ingatlanok			2616	76	215	Átmeneti kamatok			23906	43
168	Felszerelések			3418	14		Egyenleg, mint tiszta jövedelem			45671	50
194	Közhasznu célú alap tartozása			734	30						
214	Hátralékos kamatok			9981	01						
				2845123	08					2845123	08

Zalaegerszeg, 1901. december 31-én.

Hajik István,
elnök.

Weisz Ede,
v. igazgató.

Shmilliár Endre,
pénztárnok.

Mondschein Samu,
főkönyvelő.

Jelen mérleg-, vagyon- és jövedelmi kimutatást tüzetesen megvizsgáltuk, az üzleti könyvekkel összehasonlítottuk és azokat minden tételben helyesnek találtuk.

Zalaegerszeg, 1902. évi január 26-án.

Schütz Sándor,
felügy.-biz. tag.

Stolczer Jakab,
felügy.-biz. tag.

Thassy Kristóf,
felügy.-biz. tag.